

SENA



B10

**BLUETOOTH
МОТОГАРНИТУРА**

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. О МОДЕЛИ V10	5
1.1 Характеристики гарнитуры	5
1.2 Устройство гарнитуры	6
1.3 Комплект поставки	7
2. УСТАНОВКА ГАРНИТУРЫ НА ШЛЕМ	8
2.1 Подготовка шлема к установке гарнитуры	8
2.2 Использование зажима для основного блока гарнитуры	8
2.3 Использование переходника с клейкой поверхностью для установки основного блока гарнитуры	9
2.4 Установка динамиков	10
2.5 Установка микрофона	11
2.5.1 Установка проводного микрофона на штанге	11
2.5.2 Установка проводного микрофона	13
2.6 Укладка кабелей	14
2.7 Регулировка положения проводного микрофона на штанге	14
3. НАЧАЛО РАБОТЫ	15
3.1 Приложение Sena	15
3.1.1 Приложение Sena Motorcycles	15
3.1.2 ПО для управления устройствами Sena	15
3.2 Зарядка	15
3.3 Условные обозначения	16
3.4 Включение и выключение гарнитуры	16
3.5 Проверка уровня заряда батареи	16
3.6 Регулировка громкости	17

4.	СОПРЯЖЕНИЕ ГАРНИТУРЫ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ ПО BLUETOOTH	18
4.1	Сопряжение со смартфоном	18
4.1.1	Первоначальное сопряжение Sena B10	18
4.1.2	Сопряжение гарнитуры в выключенном состоянии	19
4.1.3	Сопряжение гарнитуры во включенном состоянии	19
4.2	Сопряжение со вторым смартфоном	20
4.3	Сопряжение с навигатором	21
5.	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СМАРТФОНА С ГАРНИТУРОЙ	22
5.1	Управление телефонными звонками	22
5.2	Быстрый набор	23
5.2.1	Назначение номеров быстрого набора	23
5.2.2	Управление номерами для быстрого набора	23
6.	ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ	25
6.1	Воспроизведение музыки в стерео качестве по Bluetooth	25
6.2	Совместное прослушивание музыки	26
7.	BLUETOOTH ИНТЕРКОМ	27
7.1	Сопряжение по интеркому	27
7.1.1	Умное интерком-соединение (SIP)	27
7.1.2	Использование кнопки	28
7.2	“Подключение в обратном порядке”	29
7.3	Двусторонний интерком	30
7.4	Многосторонний интерком	31
7.4.1	Создание трехстороннего интеркома	31
7.4.2	Создание четырехстороннего интеркома	32
7.4.3	Завершение Многостороннего интеркома	32
7.5	Трехсторонняя конференц-связь по телефону с участием пользователя внутренней связи (интеркома)	33
7.6	Групповой интерком	34

8.	УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ИНТЕРКОМ	35
8.1	Сопряжение для создания универсального интеркома	35
8.2	Двусторонний универсальный интерком	36
8.3	Многосторонний универсальный интерком	36
8.3.1	Трехсторонний универсальный интерком	36
8.3.2	Четырехсторонний универсальный интерком	37
9.	ПРИОРИТЕТ ФУНКЦИЙ И ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ	39
9.1	Приоритет функций	39
9.2	Обновления ПО	39
10.	НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ ГАРНИТУРЫ	40
10.1	Меню настроек гарнитуры	40
10.1.1	Удалить все сопряжения	41
10.1.2	Сопряжение пульта дистанционного управления	41
10.2	Настройка конфигурации ПО	41
10.2.1	Приоритет аудио источника (по умолчанию:интерком)	42
10.2.2	Управление смартфоном голосом (VOX Phone) (включено по умолчанию)	42
10.2.3	VOX интерком (отключен по умолчанию)	42
10.2.4	Одновременное воспроизведение из нескольких аудио источников.(отключено по умолчанию)	43
10.2.5	Уровень громкости фоновых звуков (по умолчанию: уровень 5)	44
10.2.6	HD интерком (включен по умолчанию)	44
10.2.7	HD Voice (включена по умолчанию)	44
10.2.8	Голосовые подсказки (выключены по умолчанию)	45
10.2.9	Система активного шумоподавления (всегда активна)	45
11.	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	46
11.1	Принудительная перезагрузка	46
11.2	Возврат к заводским настройкам	47

1. О МОДЕЛИ B10

1.1 Характеристики гарнитуры



Bluetooth® 5.1



Дальность работы интеркома до 1 км*



Четырехсторонний интерком



Одновременное воспроизведение из нескольких аудио источников.



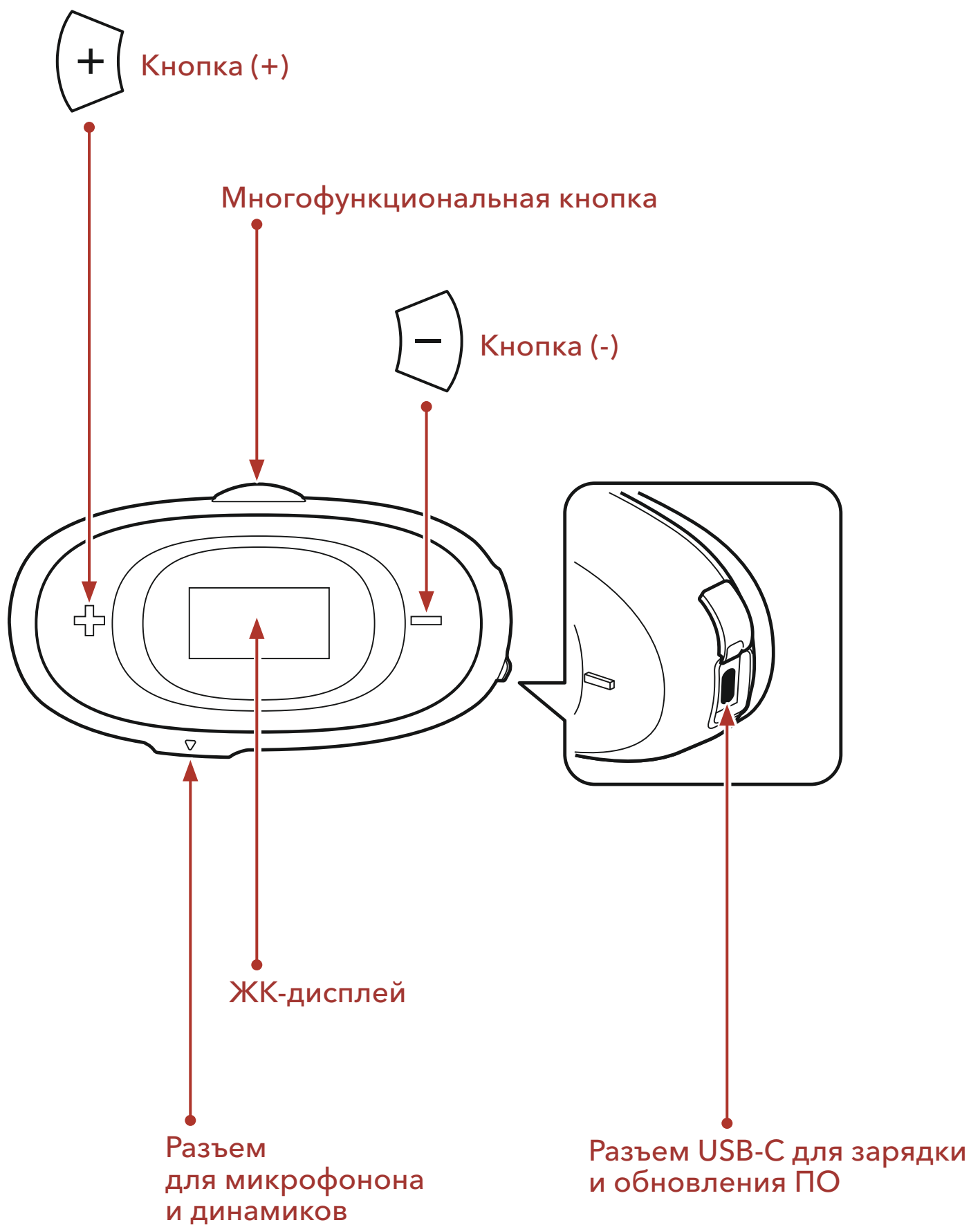
ЖК-дисплей



Обновляемое программное обеспечение (ПО)

* на открытой местности

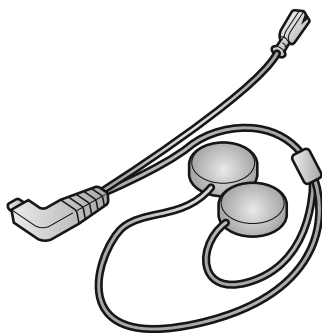
1.2 Устройство гарнитуры



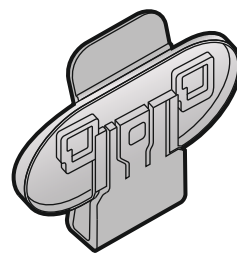
1.3 Комплект поставки



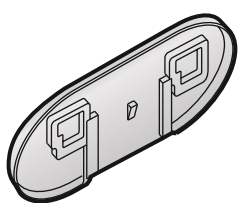
Гарнитура SENA B10



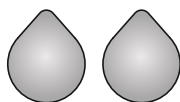
Кабель для динамиков и микрофона



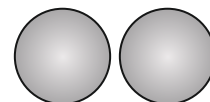
Зажим



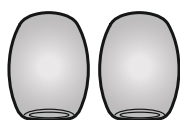
Переходник с клеей поверхностью



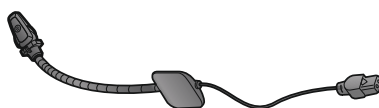
Клейкая липучка для динамиков



Проставки для динамиков



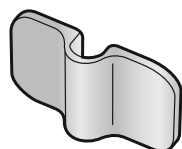
Губки для микрофона



Проводной микрофон на штанге



Клейкая липучка для проводного микрофона на штанге



Держатель проводного микрофона на штанге



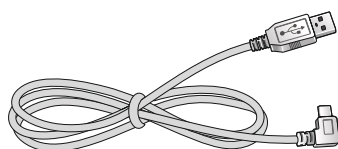
Клейкая липучка для держателя проводного микрофона



Проводной микрофон



Клейкая липучка для проводного микрофона



Кабель USB-C для зарядки и передачи данных

2. УСТАНОВКА ГАРНИТУРЫ НА ШЛЕМ

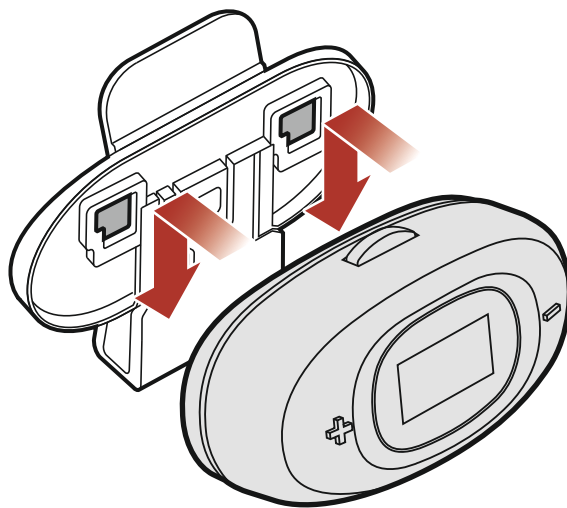
Выполните следующие действия, чтобы установить гарнитуру на шлем:

2.1 Подготовка шлема к установке гарнитуры:

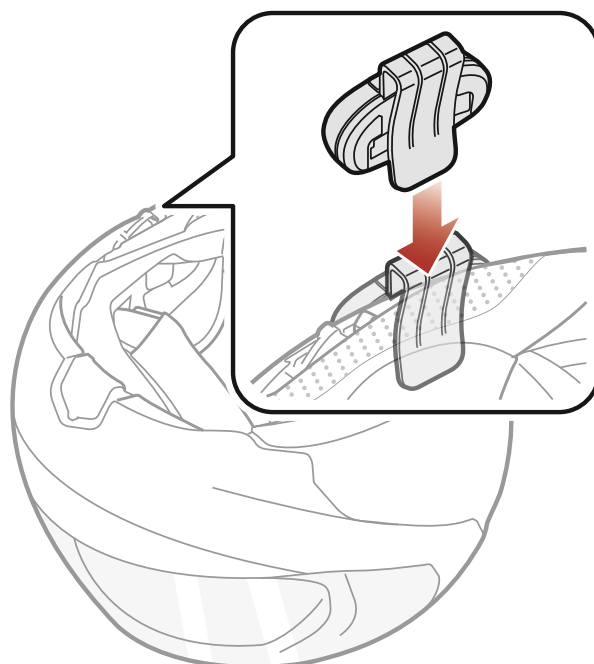
Отстегните кнопки-защелки, расположенные на внутренней подкладке шлема. Затем снимите защитные наклейки со шлема.

2.2 Использование зажима для основного блока гарнитуры

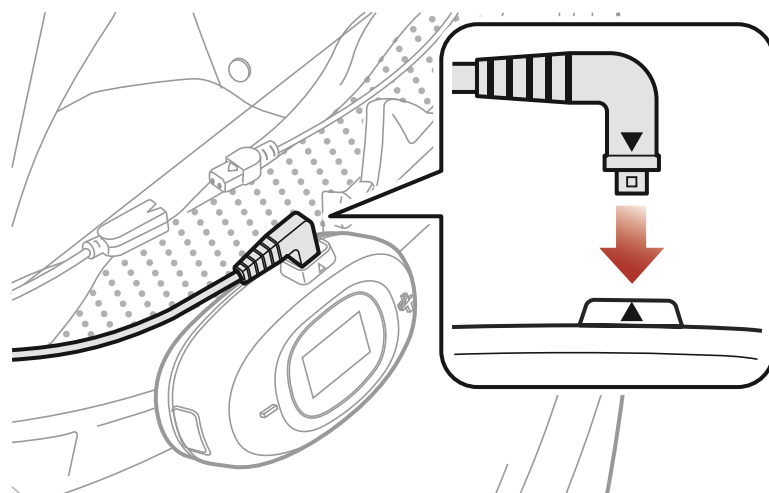
1. Установите основной блок гарнитуры на зажим при помощи двух соединительных пазов, которые располагаются на тыльной стороне основного блока.



2. Вставьте заднюю пластину зажима между внутренней подкладкой и внешней оболочкой на левой стороне шлема.

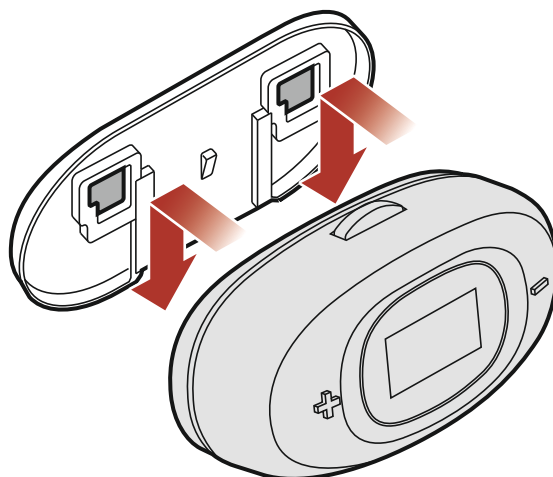


3. Совместите стрелки на разъеме основного блока гарнитуры со стрелками на кабеле динамиков и микрофона, а затем вставьте этот кабель в соответствующий разъем на основном блоке.

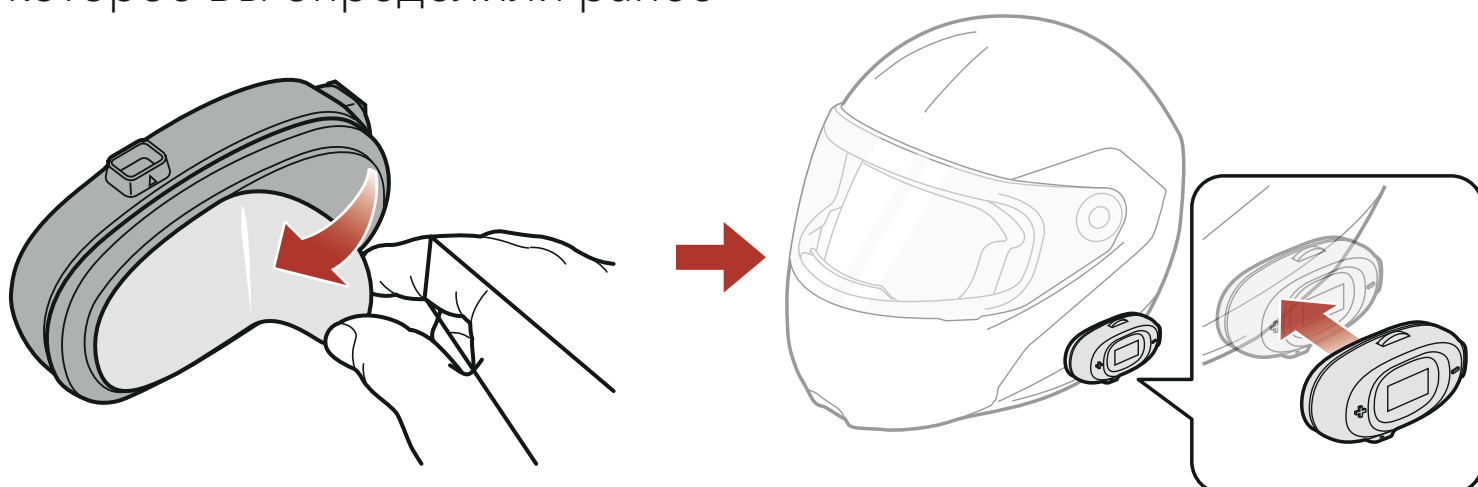


2.3 Использование переходника с клейкой поверхностью для установки основного блока гарнитуры

1. Вставьте основной блок гарнитуры в переходник с клейкой поверхностью при помощи двух пазов, расположенных на тыльной стороне блока.

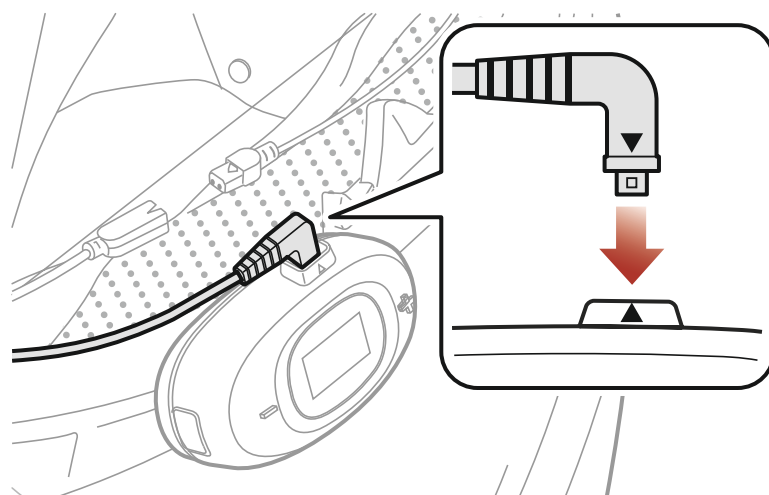


2. Протрите влажной салфеткой место с левой стороны шлема, на которое Вы собираетесь приклеить переходник с клейкой поверхностью. После этого, тщательно просушите это место.
3. Снимите защитную пленку с клейкой поверхности переходника. Приклейте переходник на место с левой стороны шлема, которое Вы определили ранее



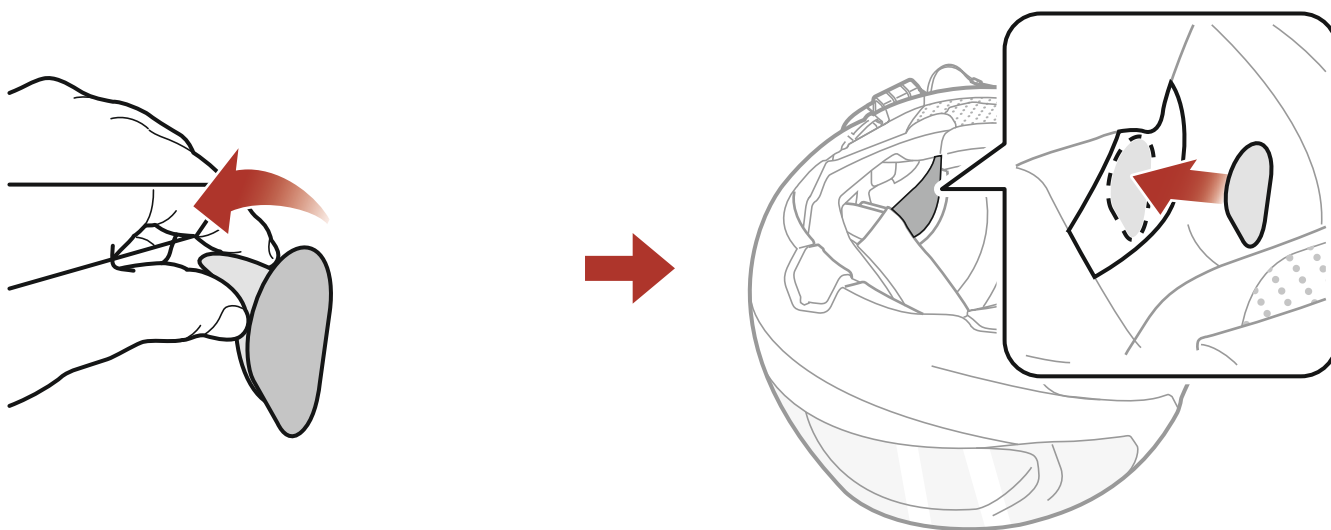
Примечание: Убедитесь в том, что приклеенный на шлем переходник плотно прилегает к поверхности шлема. Максимальное схватывание переходника (адгезия) достигается через 24 часа после того, как Вы приклеили переходник на шлем.

4. Совместите стрелки на разъеме основного блока гарнитуры со стрелками на кабеле динамиков и микрофона, а затем вставьте этот кабель в соответствующий разъем на основном блоке.

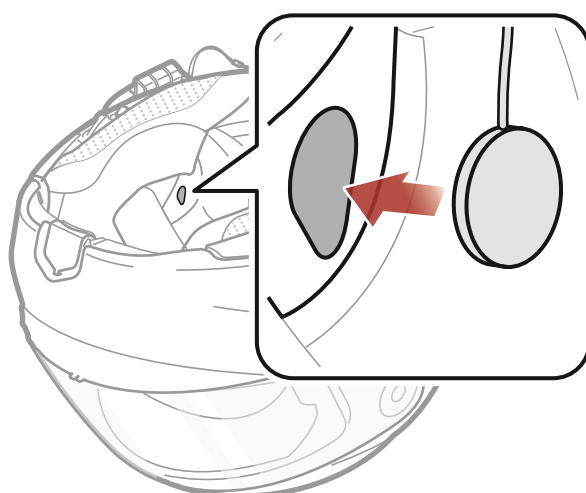


2.4 Установка динамиков

1. Снимите защитную пленку с клейкой липучки для динамиков. Затем прикрепите эту клейкую липучку к нишам для ушей внутри шлема.



2. Прикрепите динамики к клейким липучкам для динамиков внутри шлема.



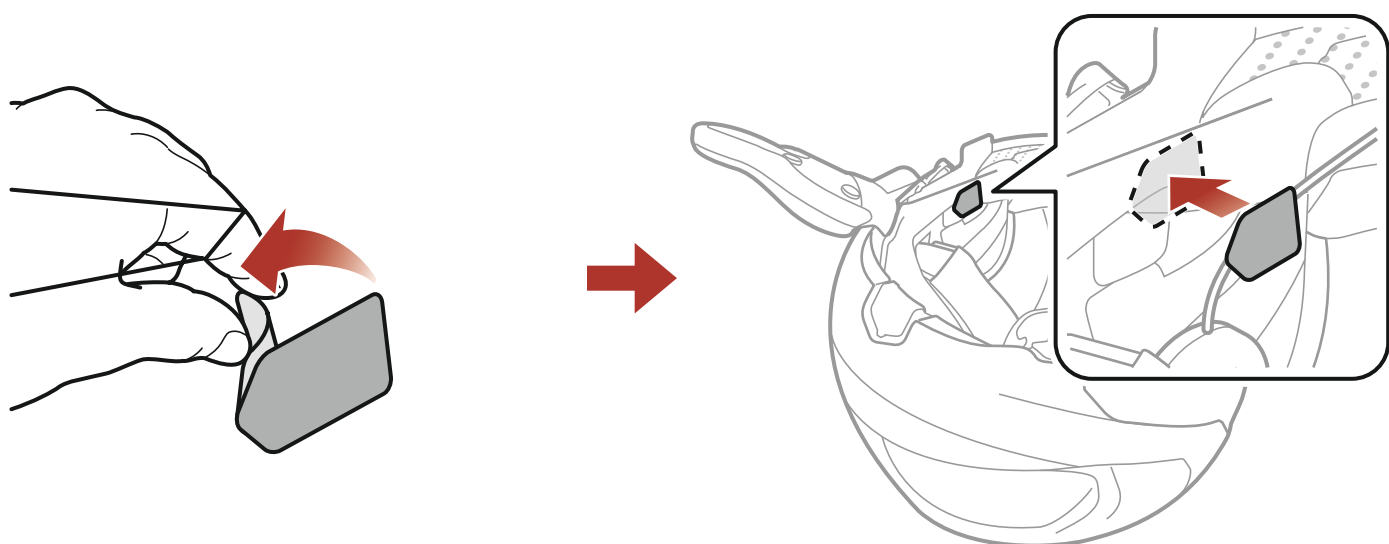
3. Повторите процесс с другой стороны.

Примечание: Если ниши для ушей Вашего шлема достаточно глубокие, Вы можете использовать проставки для динамиков, чтобы установить этим динамики ближе к Ваши ушам.

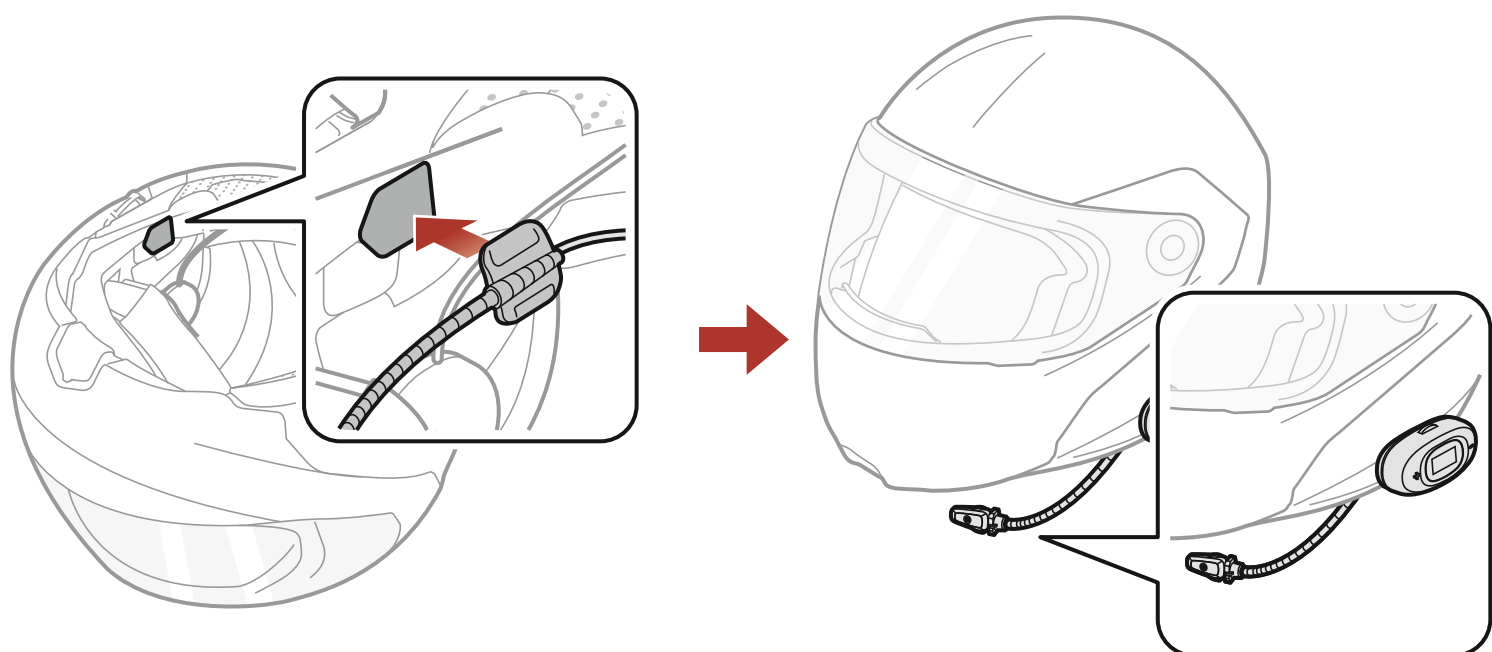
2.5 Установка микрофона

2.5.1 Установка проводного микрофона на штанге

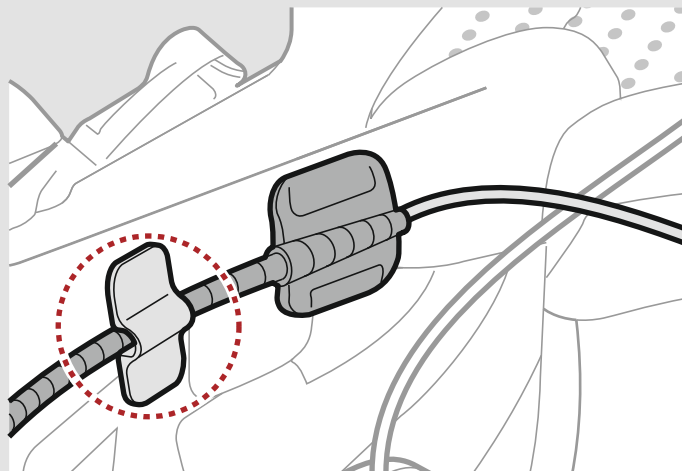
1. Снимите защитную пленку с клейкой липучки для проводного микрофона на штанге. Затем прикрепите эту клейкую липучку к внутренней поверхности внешней оболочки шлема с левой стороны.



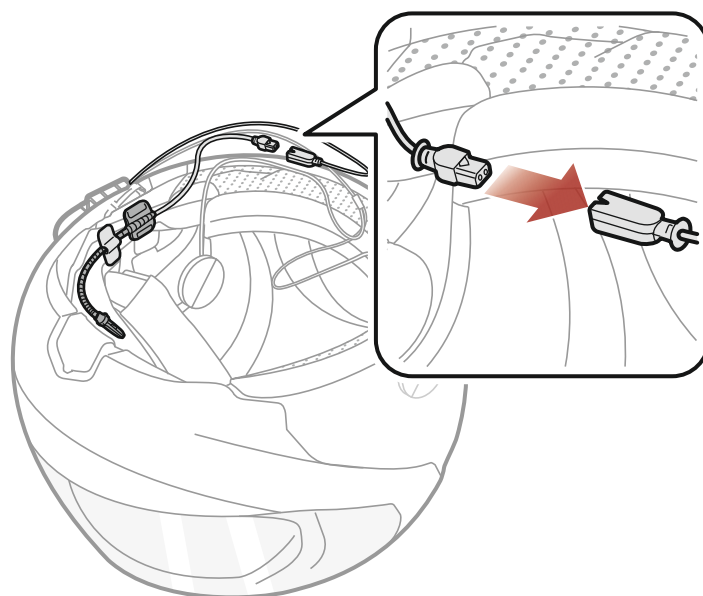
2. Прикрепите установочную пластину для проводного микрофона на штанге к клейкой липучке.



Примечание: Вы можете установить держатель для проводного микрофона на штанге уже после того, как приклеили к нему ответную часть липучки. Такой способ обеспечит более надежную фиксацию микрофона на шлеме.



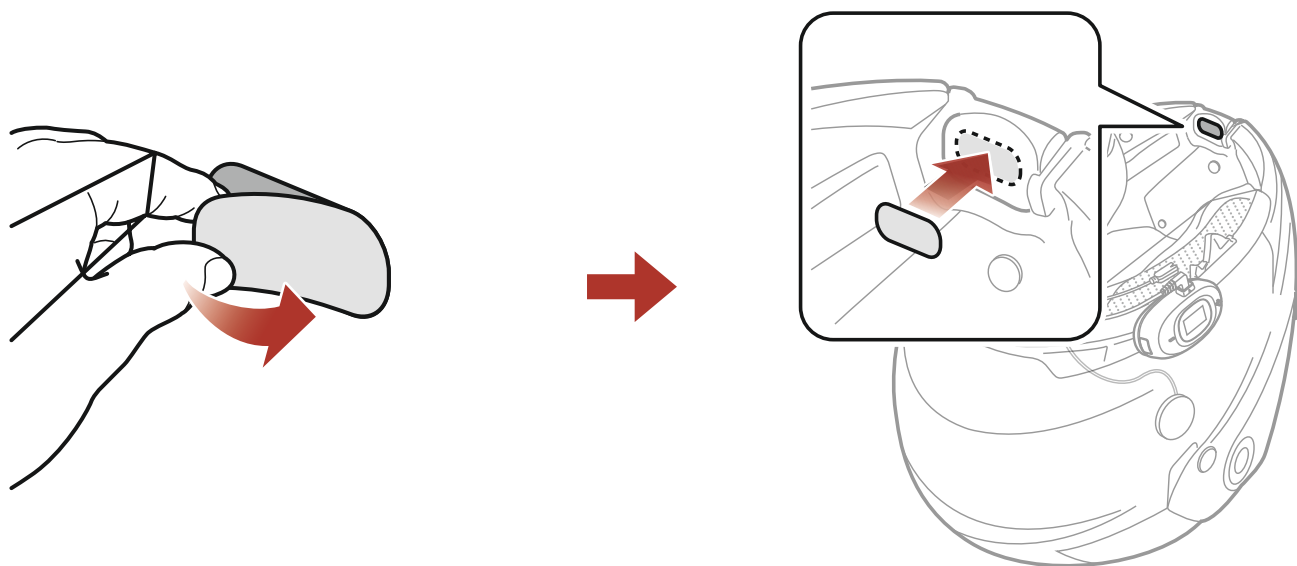
3. Совместите стрелки на разъеме кабеля динамиков и микрофона со стрелками на кабеле микрофона на штанге. Затем вставьте кабель микрофона в соответствующий разъем на основном блоке гарнитуры.



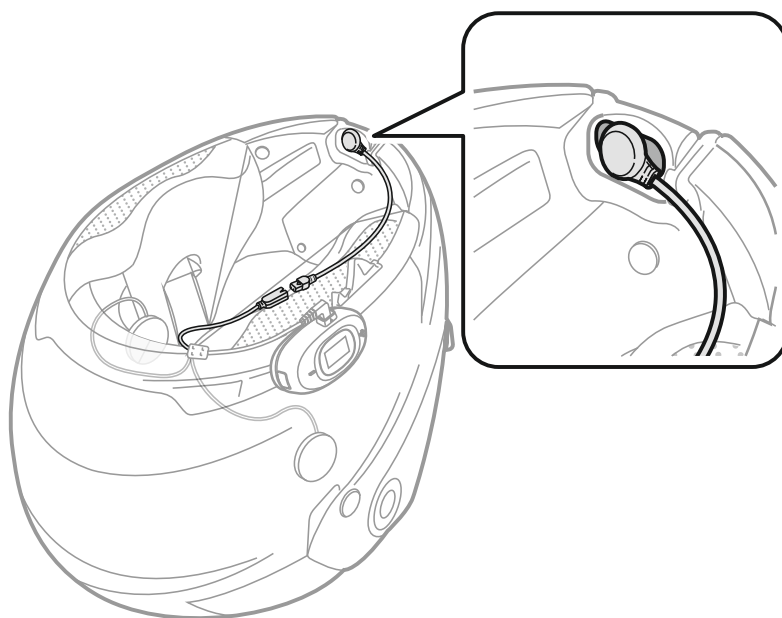
2.5.2 Установка проводного микрофона

Если Ваш шлем закрытого типа, Вы можете использовать проводной микрофон из комплекта поставки гарнитуры.

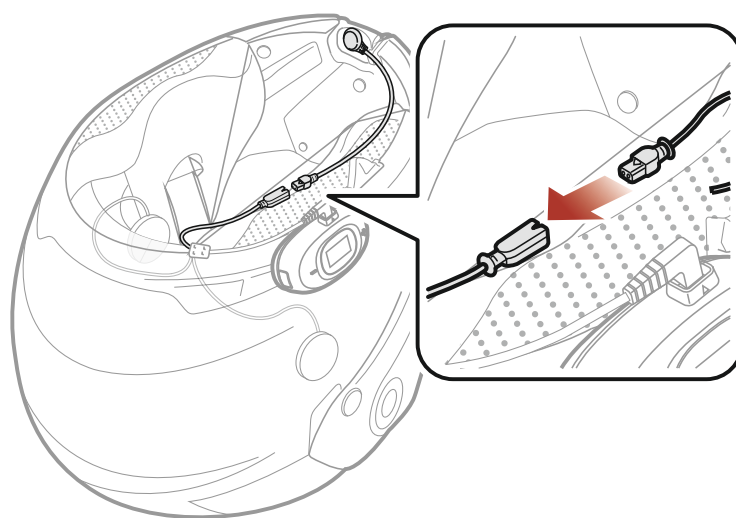
1. Снимите защитную пленку с клейкой липучки для проводного микрофона. Затем прикрепите эту клейкую липучку с внутренней стороны в области подбородочной части шлема.



2. Прикрепите проводной микрофон к клейкой липучке для проводного микрофона.



3. Совместите стрелки на разъеме кабеля динамиков и микрофона со стрелками на кабеле проводного микрофона. Затем вставьте кабель микрофона в соответствующий разъем на основной блоке гарнитуры.



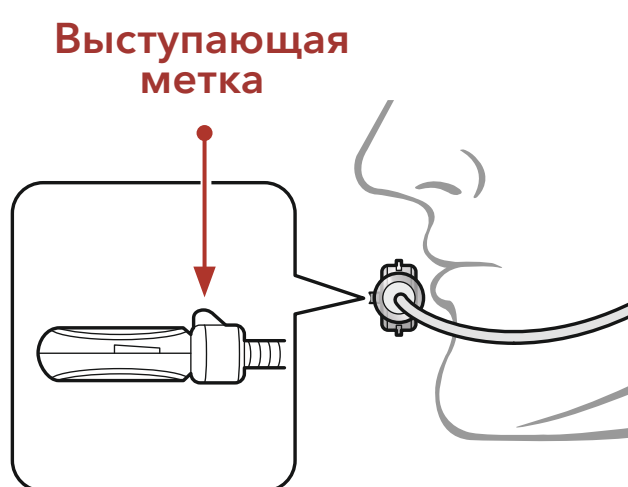
2.6 Укладка кабелей

После того как вы уложите кабели внутри шлема, установите на место подкладку (щечки) шлема.

Ослабляйте натянутые участки кабеля, чтобы предотвратить возникновение напряжения, так как оно может вывести провода из строя.

2.7 Регулировка положения проводного микрофона на штанге.

Убедитесь, что микрофон находится в правильном положении - достаточно близко к Вашему рту, когда Вы надеваете шлем.



Выставьте микрофон таким образом, чтобы сторона микрофона, на которой располагается его "выступающая метка", была направлена наружу, по направлению от ваших губ.

3. НАЧАЛО РАБОТЫ

3.1 Приложение Sena

3.1.1 Приложение Sena Motorcycles

Скачайте приложение Sena Motorcycles из магазинов Google Play или App Store.



3.1.2 ПО для управления устройствами Sena

Вы можете обновлять программное обеспечение Вашего устройства Sena или настраивать его прямо с Вашего компьютера при помощи ПО для управления устройствами Sena "Sena Device Manager"

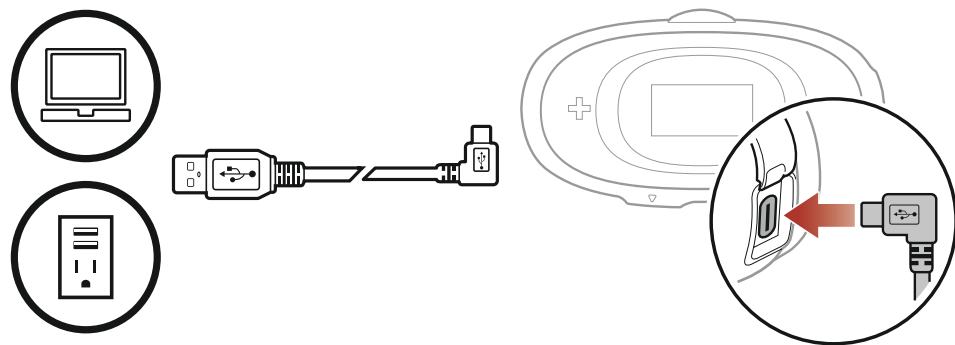


ПО для управления устройствами Sena

Загрузите ПО "Sena Device Manager", пройдя по ссылке <https://www.sena.com/product/B10/>

3.2 Зарядка

Зарядка гарнитуры



В зависимости от того каким способом Вы заряжаете Вашу гарнитуру, ее полная зарядка может занять до 2,5 часов.

Примечание:

- Вы можете использовать любые зарядные устройства сторонних производителей, чтобы зарядить Ваше устройство Sena, если такое устройство сертифицировано по стандартам FCC, CE, IC или других местных надзорными органами в области электротехники.
- Если Вы будете заряжать Ваше устройство с помощью не сертифицированного зарядного устройства, то это может привести к возгоранию, взрыву, утечке электрического тока и другим опасным ситуациям. Такие ситуации могут сократить срок службы Вашего устройства или ухудшить характеристики его аккумуляторной батареи.

3.3 Условные обозначения



Нажмите на кнопку указанное количество раз



Нажмите и удерживайте кнопку в течение указанного периода времени

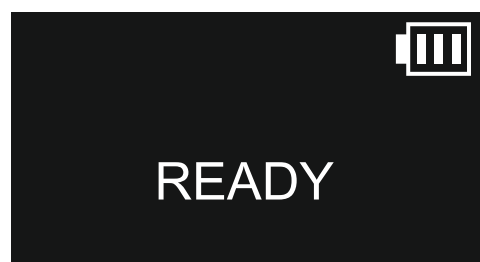
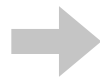
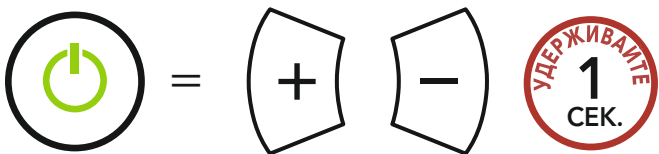


“Hello”

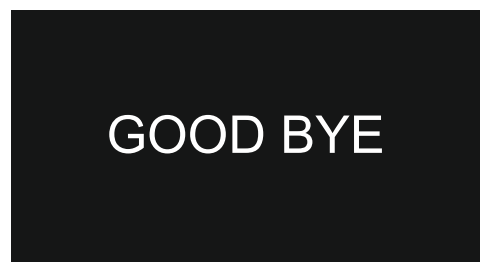
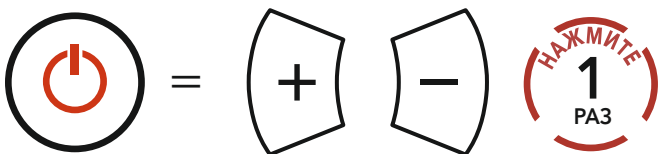
Звуковая подсказка

3.4 Включение и выключение гарнитуры

Чтобы включить гарнитуру

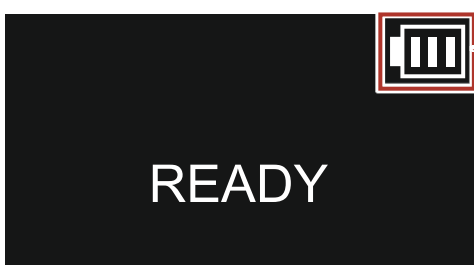


Чтобы выключить гарнитуру



3.5 Проверка уровня заряда батареи

ЖК-дисплей



Индикатор уровня заряда батареи

- = Высокий
- = Средний
- = Низкий
- = Очень низкий
- = Зарядка

3.6 Регулировка громкости

Вы можете увеличить или уменьшить громкость звука, нажав кнопку (+). или кнопку (-) . Вы можете установить и поддерживать свой отдельный уровень громкости звука независимо для каждого источника звука, будь то мобильный телефон или интерком-связь. Установленный уровень громкости сохранится в настройках даже после того, как Вы перезагрузите гарнитуру.

Увеличение /уменьшение громкости



4. СОПРЯЖЕНИЕ ГАРНИТУРЫ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ ПО BLUETOOTH

Перед первым использованием гарнитуры с другими Bluetooth устройствами Вам необходимо выполнить их сопряжение. Сопряжение устройств позволяет им опознавать друг друга и обмениваться информацией, когда оба устройства находятся в пределах досягаемости.

Вы можете выполнить сопряжение Вашей гарнитуры с несколькими Bluetooth-устройствами, такими как мобильный телефон или GPS-навигатор. Процедура сопряжения гарнитуры с другими Bluetooth устройствами описана в разделах "Сопряжение со смартфоном" и "Сопряжение со вторым смартфоном" далее по тексту.

4.1 Сопряжение со смартфоном

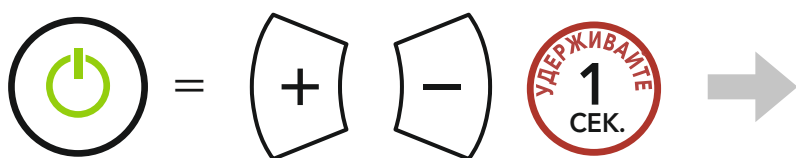
Существует три способа сопряжения гарнитуры со смартфоном:

4.1.1 Первоначальное сопряжение Sena B10

Гарнитура автоматически перейдет в режим сопряжения при первом включении или в следующей ситуации:

- Перезагрузка после выполнения сброса к заводским настройкам;
- или
- Перезагрузка после выполнения команды «Удалить все сопряжения»;

1. Нажмите и удерживайте кнопки (+) и (-) в течение 1 секунды.



 "Phone pairing"
("Сопряжение со смартфоном")



2. Выберите гарнитуру B10 в списке Bluetooth-устройств, которые обнаружил Ваш смартфон. Если для того, чтобы выполнить сопряжение, Ваш смартфон запрашивает PIN-код, введите "0000".

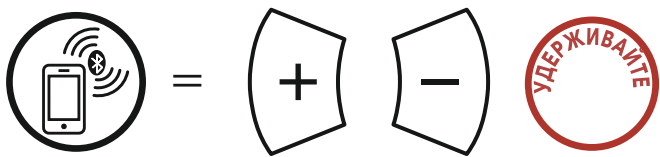



Примечание:

- Процесс сопряжения гарнитуры со смартфоном длится 3 минуты.
- Чтобы отменить сопряжение со смартфоном, нажмите Многофункциональную кнопку.

4.1.2 Сопряжение гарнитуры в выключенном состоянии

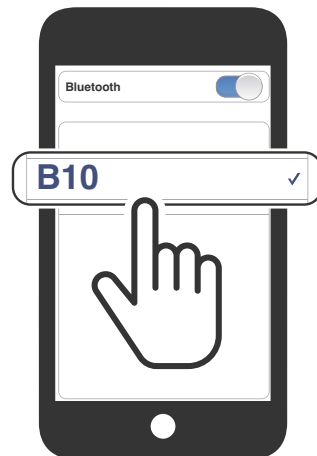
1. Когда гарнитура выключена, нажмите и удерживайте кнопку (+) и кнопку (-) до тех пор, пока на ЖК-дисплее не появится интерфейс сопряжения со смартфоном и Вы не услышите голосовую подсказку „Phone pairing“ (Сопряжение со смартфоном)



 "Phone pairing"
("Сопряжение со смартфоном")

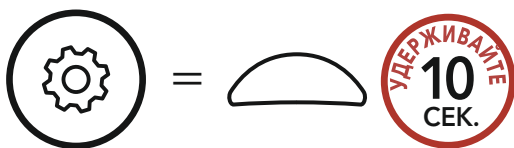


2. Выберите гарнитуру B10 в списке Bluetooth-устройств, которые обнаружил Ваш смартфон.

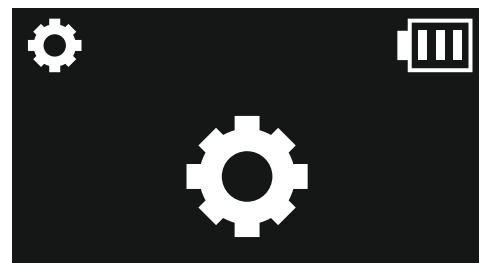


4.1.3 Сопряжение гарнитуры во включенном состоянии

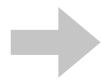
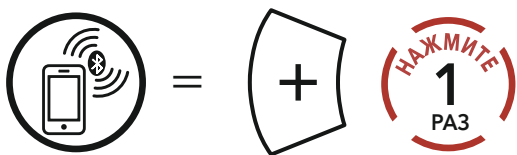
1. Когда гарнитура включена, нажмите и удерживайте Многофункциональную кнопку в течение 10 секунд.




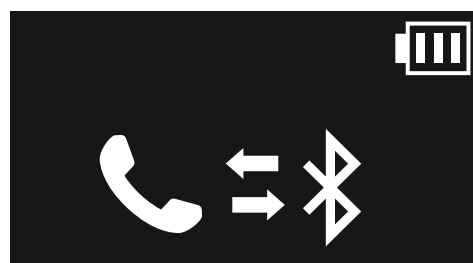
 "Configuration menu"
("Меню настроек")



2. Нажмите кнопку (+)



 "Phone pairing"
("Сопряжение со смартфоном")

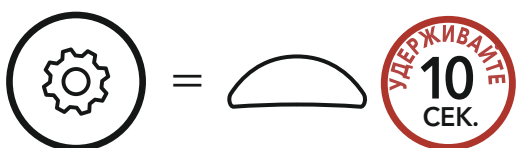


3. Выберите гарнитуру B10 в списке Bluetooth устройств, которые обнаружил Ваш смартфон.



4.2 Сопряжение со вторым смартфоном

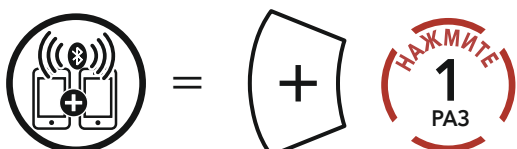
1. Нажмите и удерживайте Многофункциональную кнопку в течение 10 секунд.



 "Configuration menu"
("Меню настроек")



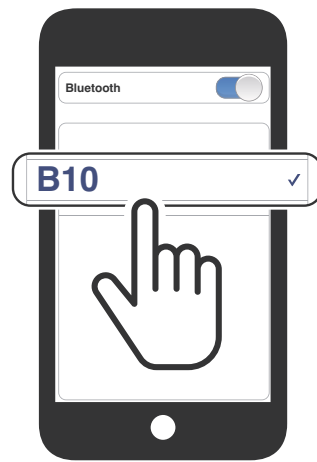
2. Нажмите кнопку (+) 2 раза.



 "Second mobile phone pairing"
("Сопряжение со вторым смартфоном")

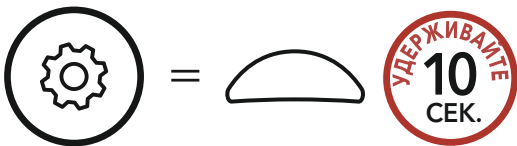


3. Выберите гарнитуру B10 в списке Bluetooth-устройств, которые обнаружил Ваш смартфон.

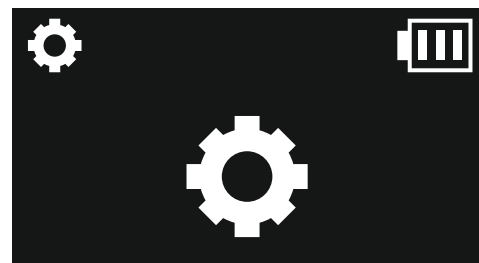


4.3 Сопряжение с навигатором

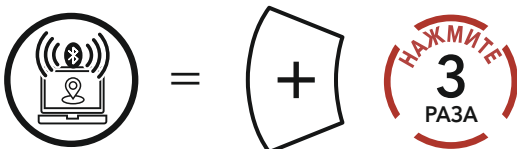
1. Нажмите и удерживайте Многофункциональную кнопку в течение 10 секунд.




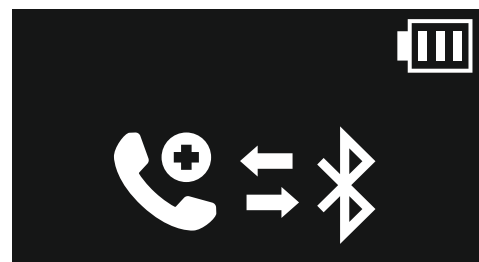
 "Configuration menu"
("Меню настроек")



2. Нажмите кнопку (+) 3 раза.



 "GPS pairing"
("Сопряжение с GPS-навигатором")



3. Выберите гарнитуру B10 в списке Bluetooth-устройств, которые обнаружил Ваш навигатор

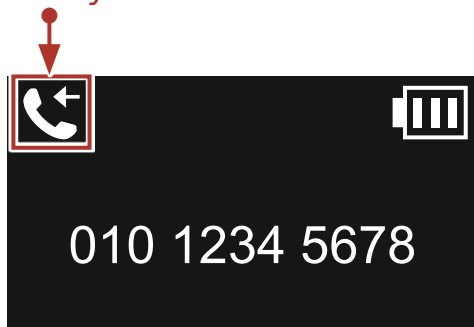






5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СМАРТФОНА С ГАРНИТУРОЙ

5.1 Управление телефонными звонками

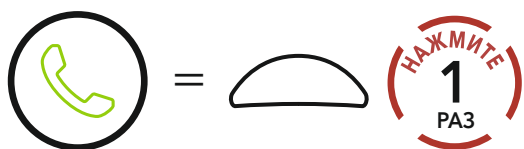
ЖК-дисплей

Статус вызова

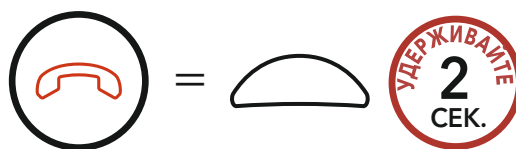


-  = Входящий вызов
-  = Исходящий вызов
-  = Во время телефонного разговора
-  = Отклонить вызов

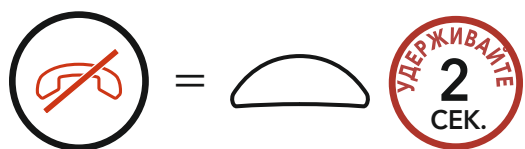
Принять вызов



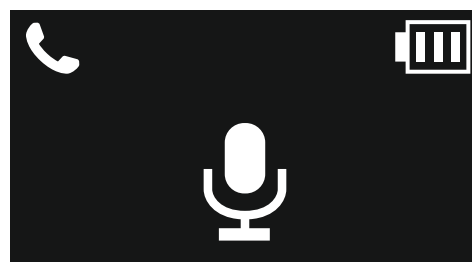
Завершить вызов



Отклонить вызов



Вызвать голосового помощника



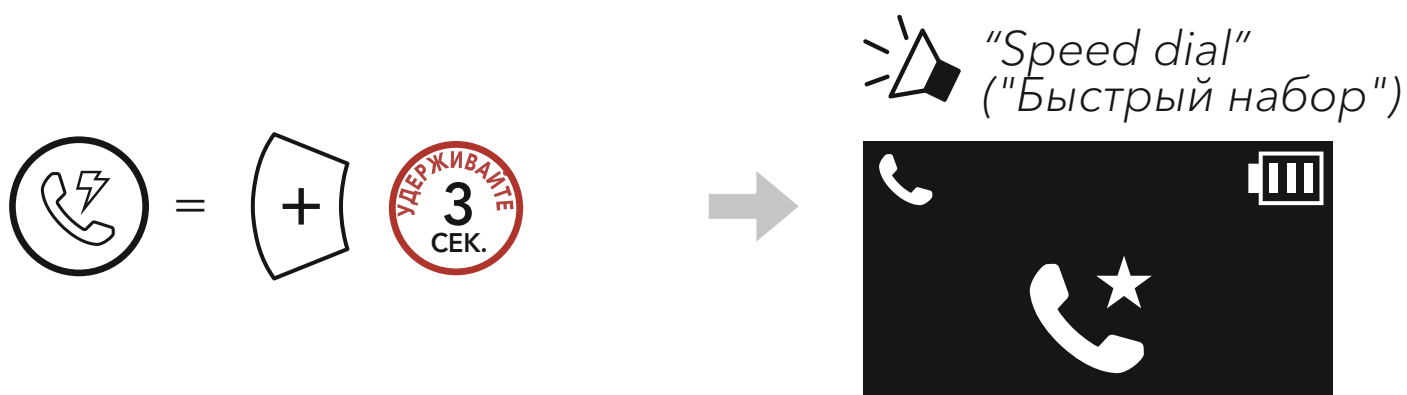
5.2 Быстрый набор

5.2.1 Назначение номеров быстрого набора

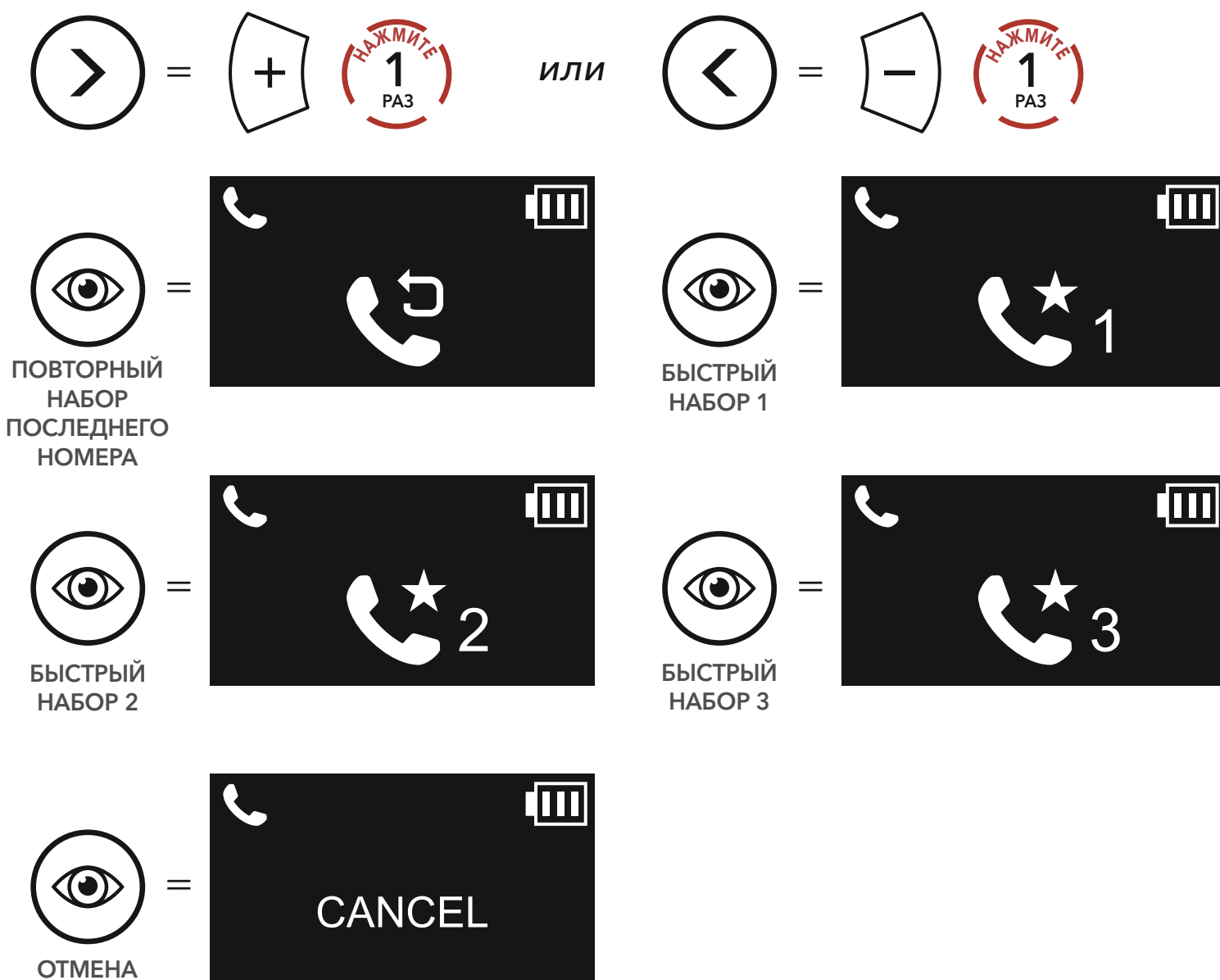
Вы можете задать номера для быстрого набора в приложении Sena Motorcycles.

5.2.2 Управление номерами для быстрого набора

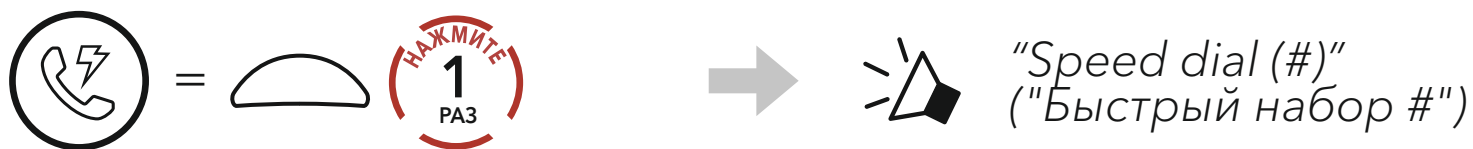
1. Войдите в меню быстрого набора.



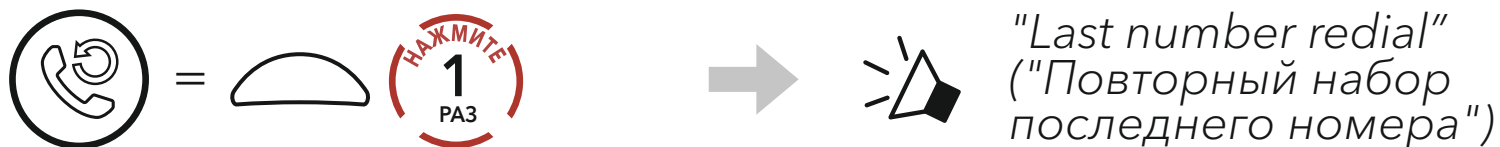
2. Перемещайтесь вперед или назад по номерам быстрого набора.



3. Позвоните по одному из номеров, который Вы установили как номер для быстрого набора.



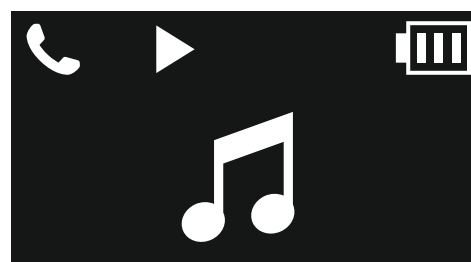
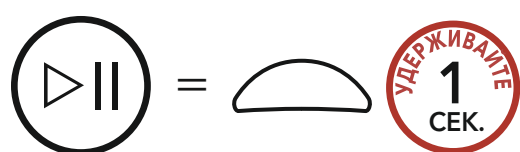
4. Повторно наберите последний набранный номер.



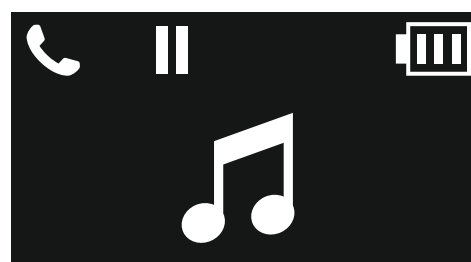
6. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

6.1 Воспроизведение музыки в стерео качестве по Bluetooth

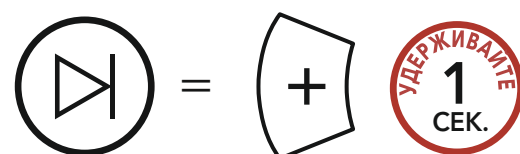
Воспроизведение музыки/ пауза



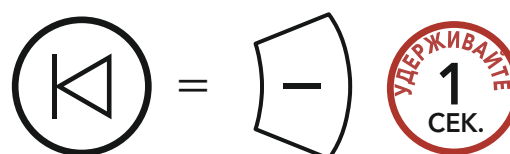
ИЛИ



Следующий трек



Предыдущий трек



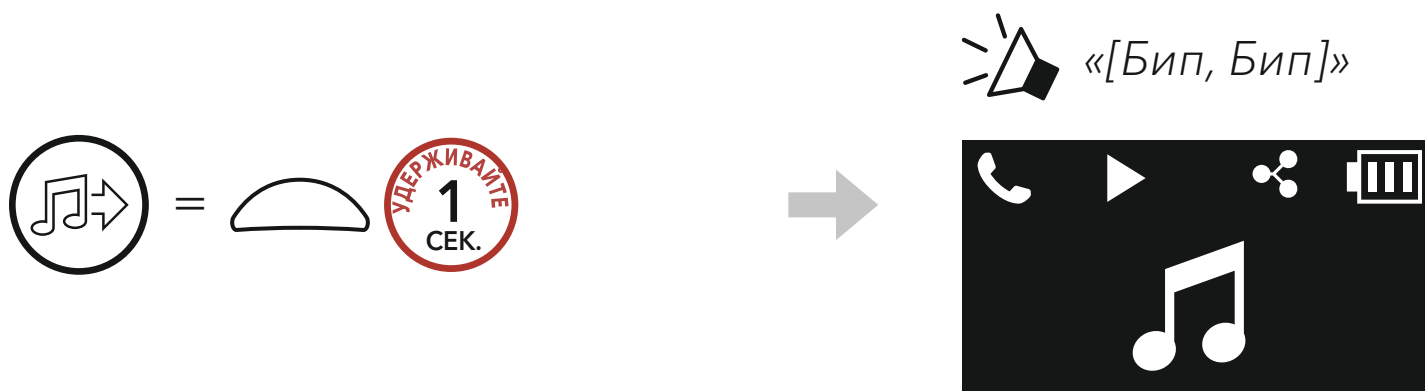
6.2 Совместное прослушивание музыки

Вы можете начать совместное прослушивание музыки в стереокачестве по Bluetooth с одним из своих интерком-друзей в рамках Двустороннего интеркома. Вы можете вернуться к разговору с собеседником по интеркому после того, как Вы завершили совместное прослушивание музыки.

Примечание:

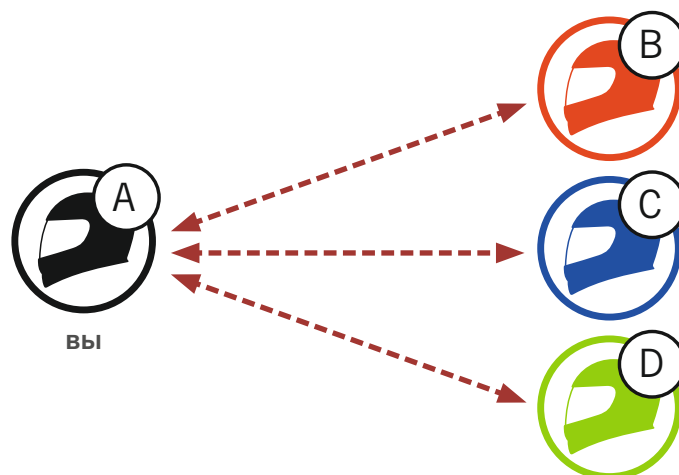
- И Вы, и Ваш Интерком-друг можете дистанционно управлять воспроизведением музыки. Например, включать следующий или предыдущий трек.
- Гарнитура B10 поставит совместное прослушивание музыки на паузу, когда Вы воспользуетесь Вашим смартфоном для совершения вызова по сотовой сети или же Ваш GPS-навигатор будет воспроизводить голосовые уведомления.
- Гарнитура B10 прекратит совместное прослушивание музыки, если Вы присоединитесь к Многостороннему интеркому.
- Если активна функция Audio Multitasking - одновременное прослушивание музыки из нескольких источников - и в этом же время по время прослушивания музыки Вы совершаете интерком-вызов во время, функция совместного прослушивания музыки (Music Sharing) работать не будет.

Начать/Завершить совместное прослушивание музыки



7. BLUETOOTH ИНТЕРКОМ

Вы можете подключить к Вашей гарнитуре Sena B10 до трех собеседников, чтобы общаться с ними по Bluetooth-интеркому.



7.1 Сопряжение по интеркому


Существует два способа сопряжения гарнитуры в режиме «интерком»

7.1.1 Умное интерком-соединение (SIP)

Умное интерком-соединение позволяет Вам выполнить быстрое сопряжение с устройствами Ваших друзей для организации интерком-связи. Для этого Вам не нужно запоминать комбинации кнопок. Вы можете настроить умное интерком-соединение, просто отсканировав QR-код в приложении Sena Motorcycles.

1. Выполните сопряжение Вашего смартфона с гарнитурой Sena B10.
 2. Откройте приложение **Sena Motorcycles** и нажмите на иконку (☰) (меню "Smart Intercom Pairing" - "Умное интерком-соединение").
 3. Отсканируйте **QR-код**, который отображается в приложении Sena Motorcycle Вашего друга (друг B).
- Ваш друг (друг B) может отобразить этот QR-код на экране своего смартфона. Для этого он должен открыть приложение Sena Motorcycle на своем смартфоне и нажать на иконку (☰) > QR code (📄).



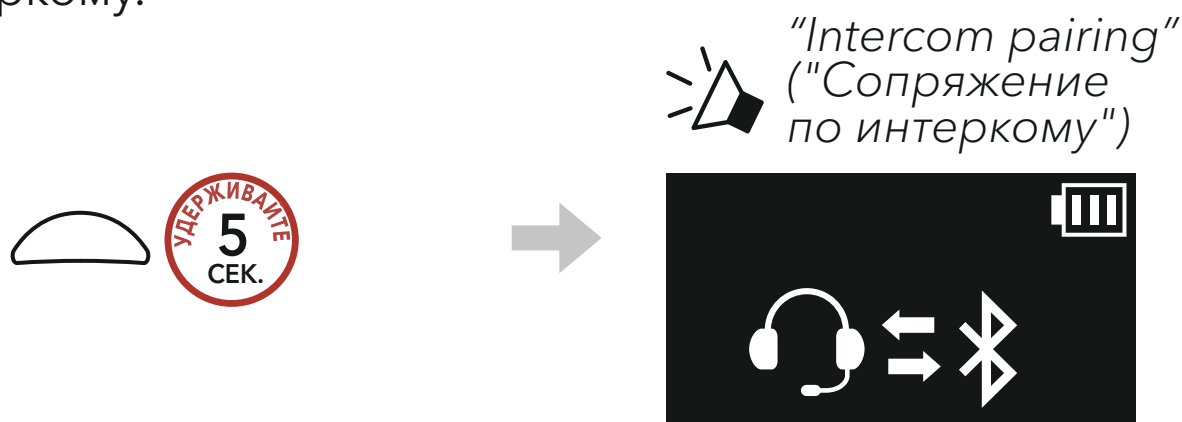
- Нажмите "Save" ("Сохранить") и проверьте, что гарнитура Вашего друга (B) успешно сопряжена в Вашей гарнитурой (A).
- Нажмите кнопку "Scan" ("Отсканировать" ) и повторите шаги 3-4 для того, чтобы выполнить сопряжение Вашей гарнитуры с гарнитурами Ваших интерком-друзей C и D.

Примечание: Гарнитуры с технологией "Smart Intercom Pairing" ("Умное интерком-соединение") не совместимы с другими устройствами Sena, в которых используется протокол Bluetooth версии 3.0 и ниже.

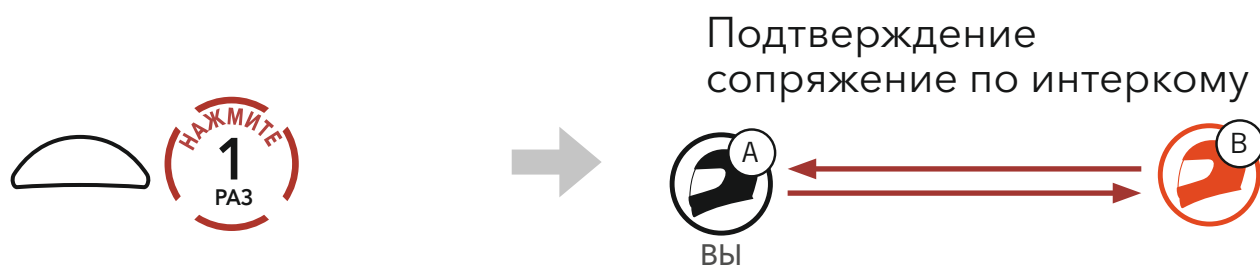
7.1.2 Использование кнопки



- Ваша гарнитура (A) и вторая гарнитура входят в сопряжение по интеркому.



- Нажмите Многофункциональную кнопку на любой из гарнитур.

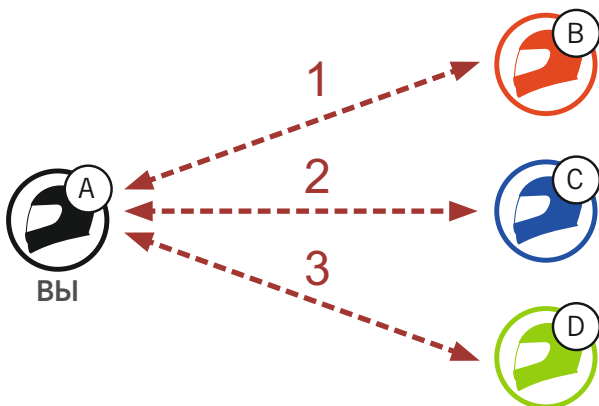
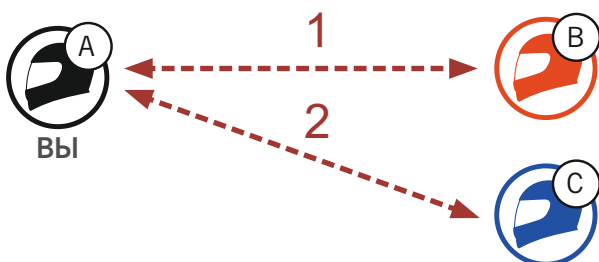


- Повторите описанные выше шаги для сопряжения с другими гарнитурами (C и D).

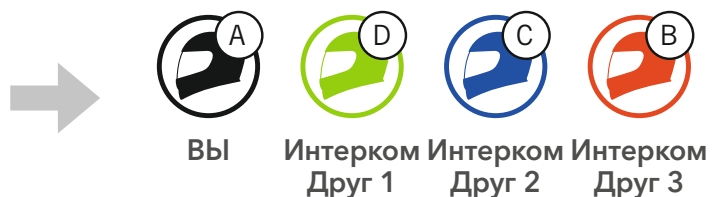
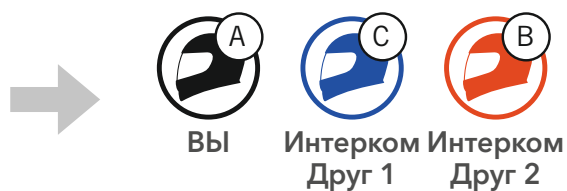
7.2 Подключение в обратном порядке.

Очередь сопряжения гарнитур по интеркому организована по принципу "подключился последним - получил «статус» первого друга". Если Ваша гарнитура B10 сопряжена с несколькими гарнитурами, то последняя по времени сопряженная гарнитура получит статус "Интерком-друг 1". Например, после того, как завершились сопряжения, описанные выше, гарнитура "D" получит статус "Интерком-друг 1". Гарнитура С будет считаться Интерком-другом 2 для гарнитуры А, в то время как гарнитура В станет Интерком-другом 3 для гарнитуры А.

Порядок сопряжения по интеркому

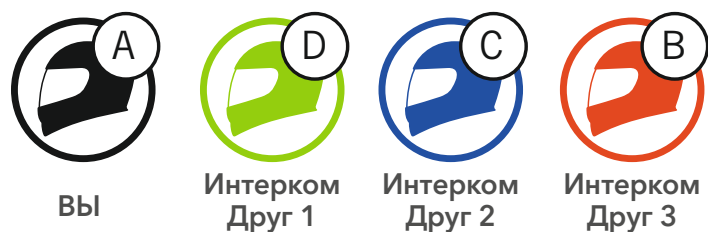
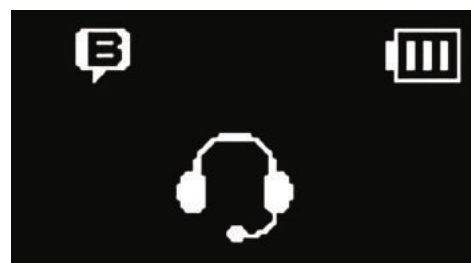


"Подключился последним - обработан первым"

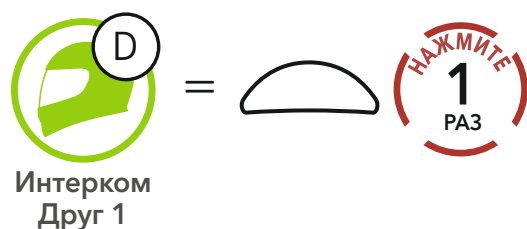


7.3 Двусторонний интерком

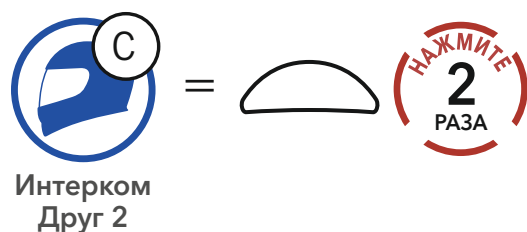
Вы можете начать или завершить разговор по интеркому с **Вашим Интерком-другом**.



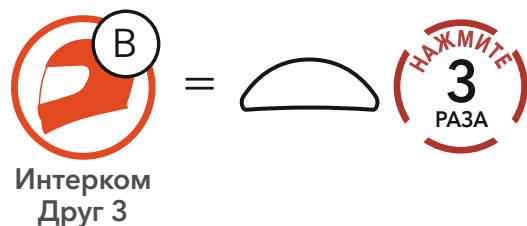
Начать/ завершить разговор с Интерком-другом 1 (D)



Начать/ завершить разговор с Интерком-другом 2 (C)



Начать/ завершить разговор с Интерком-другом 3 (B)



7.4 Многосторонний интерком

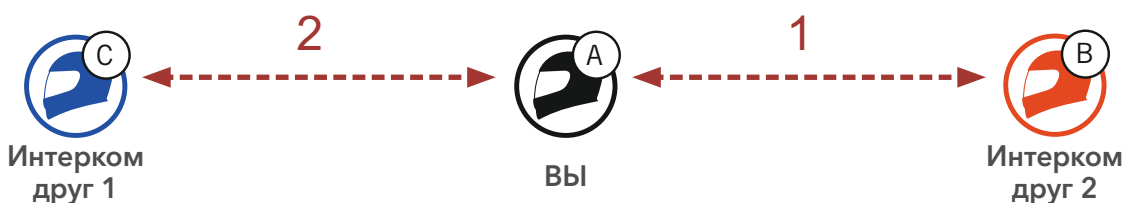
В режиме многостороннего интеркома вы можете одновременно подключить к разговору до трёх участников. Во время многостороннего интеркома ни один из его участников не сможет разговаривать по мобильному телефону через гарнитуру. Однако, как только разговор по многостороннему интеркому завершится, связь между телефоном и гарнитурой автоматически восстановится.



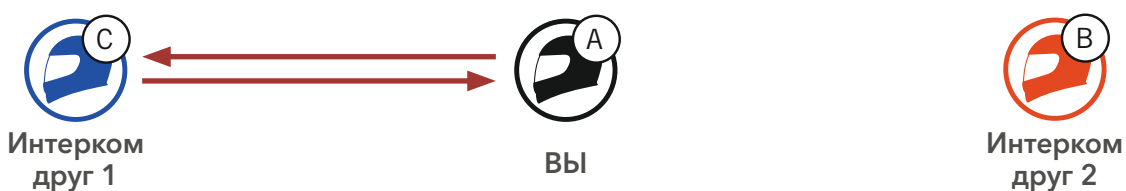
7.4.1 Создание трехстороннего интеркома

Вы (А) можете организовать трехсторонний интерком с двумя другими Вашими интерком-друзьями (В и С), установив два интерком-соединения одновременно.

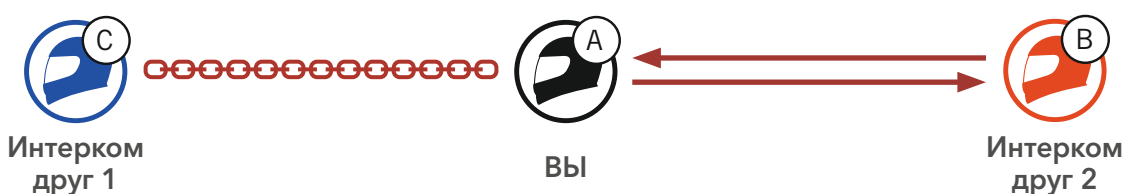
1. Чтобы организовать трехсторонний интерком, Вам (А) необходимо выполнить сопряжение Вашей гарнитуры с гарнитурами двух Ваших других Интерком-друзей (В и С).



2. Чтобы начать общаться по интеркому с Интерком-другом 1 (С), нажмите Многофункциональную кнопку.



3. Нажмите Многофункциональную кнопку два раза, чтобы Вы (А) смогли начать общение с Интерком-другом 2 (В). Ваш Интерком-друг 2 может самостоятельно присоединиться к интеркому, установив интерком-соединение с Вашей (А) гарнитурой.



4. Теперь Вы (А) и двое Ваших интерком-друзей (В и С) является участниками трехстороннего интеркома.



7.4.2 Создание четырехстороннего интеркома

После того как Вы создали трехсторонний интерком с тремя Интерком-друзьями, к нему может подключиться новый, четвертый Интерком-друг (D). Таким образом, Вы можете создать четырехсторонний интерком. Чтобы сделать это, четвертый собеседник должен совершить вызов по интеркому любому из текущих участников интеркома - (B) или (C).

1. Гарнитура Интерком-друга B должна быть сопряжена с гарнитурой нового собеседника D



2. Интерком-друг B может совершить вызов новому собеседнику D, нажав Многофункциональную кнопку. Либо, новый собеседник D может самостоятельно присоединиться к интеркому, совершив вызов Интерком-другу B.



3. Теперь Вы (A), два Ваших интерком-друга B и C и новый участник (D) объединены в четырехсторонний интерком.



7.4.3 Завершение Многостороннего интеркома

Вы можете полностью завершить интерком-сессию или же просто разорвать интернет-соединение с одним из ваших активных Интерком-друзей.

Завершить все интерком-соединения

- Нажмите и удерживайте Многофункциональную кнопку в течение 3 секунд.

Завершение интерком-соединения с одним из Ваших Интерком-друзей.

- Отключить Интерком-друга C:
Нажмите Многофункциональную кнопку.
- Отключить Интерком-друзей B и D:
Нажмите Многофункциональную кнопку 2 раза.

Примечание: Как только Вы завершите интерком-соединение с Интерком-другом B, Вы автоматически завершите интерком-соединение и с Интерком-другом D. Это связано с тем, что третий Интерком-друг D подключен к интеркому через второго Интерком-друга B.

7.5 Трехсторонняя конференц-связь по телефону с участием пользователя внутренней связи (интеркома)

Разговаривая по телефону, вы можете организовать трёхстороннюю конференц-связь с участием пользователя интеркома, подключив к телефонному разговору интерком-друга. Чтобы добавить одного из интерком-друзей к телефонному разговору, во время разговора нажмите многофункциональную кнопку 1 раз добавить первого друга, 2 раза - второго или 3 раза - третьего.



1. Во время телефонного разговора нажмите Многофункциональную кнопку один, два или три раза, чтобы пригласить одного из своих Интерком-друзей к разговору.

Пригласите Вашего Интерком-друга присоединиться к общению по телефону в режиме конференции.



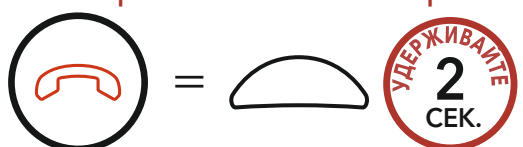
2. Нажмите Многофункциональную кнопку 1, 2 или 3 раза, чтобы завершить интерком-соединение при общении с собеседниками по телефону в режиме конференции.

Отключение Интерком-друга от общения по телефону в режиме конференции.



3. Чтобы завершить вызов во время конференц-связи, нажмите и удерживайте Многофункциональную кнопку в течение 2 секунд.

Завершение телефонного разговора из режима конференции.



Примечание: Если во время разговора по мобильному телефону поступает входящий интерком-вызов, вы услышите двойной звуковой сигнал высокого тона.







7.6 Групповой интерком.

Групповой интерком позволяет Вам мгновенно создать Многосторонний интерком с тремя гарнитурами, с которыми Вы недавно сопрягли свою гарнитуру.







Чтобы создать групповой интерком

1. Выполните сопряжение Вашей гарнитуры с тремя другими гарнитурами, с владельцами которых Вы хотите создать интерком-соединение.

2.  =    →  "Group intercom" ("Групповой интерком")
↓
 "Group intercom connected" ("Групповой интерком создан")

Вы получите такое голосовое уведомление, когда все гарнитуры присоединятся к групповому интеркому.

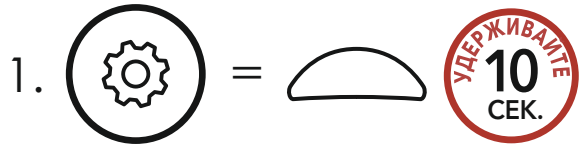




Завершить групповой интерком

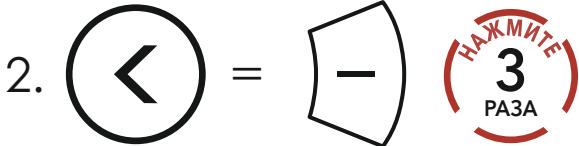



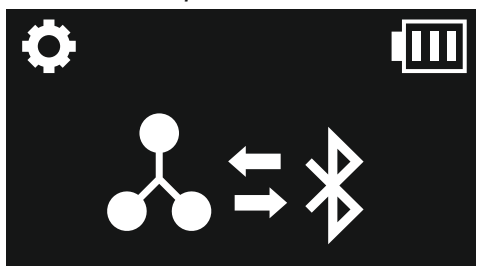
 =   →  "Group intercom terminated" ("Групповой интерком завершен")

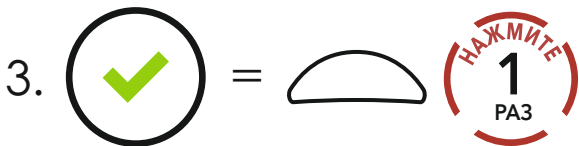



8. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ИНТЕРКОМ

Универсальный интерком (Universal Intercom) позволяет Вам общаться по интеркому с пользователями Bluetooth-гарнитур, произведенных не компанией Sena. Вы можете подключить к гарнитуре Sena гарнитуру стороннего производителя, если такая гарнитура поддерживает использование протокола Bluetooth Hands-Free Profile (HFP). Вы можете выполнить сопряжение только 1 гарнитуры стороннего производителя с гарнитурой Sena. Расстояние, на котором будет корректно работать интерком-соединение, зависит от характеристик гарнитуры, которую Вы подключили к своей гарнитуре. Если в процессе сопряжения Вашей гарнитуры с гарнитурой стороннего производителя при помощи функции "Сопряжение второго смартфона", к Вашей гарнитуре уже подключено какое-либо Bluetooth-устройство, то соединение с этим устройством будет автоматически разорвано.

8.1 Сопряжение для создания универсального интеркома

-  1.  =   → 

"Configuration menu"
("Меню настроек")
-  2.  =   → 

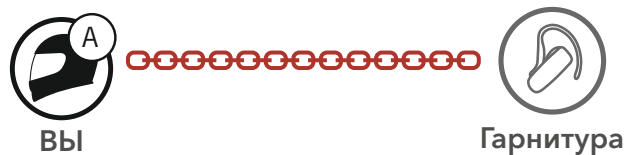
"Universal intercom pairing"
("Сопряжения для создания универсального интеркома")
-  3.  =   →

Войдите в режим сопряжения для создания универсального интеркома.

4. Переведите гарнитуру стороннего производителя в режим сопряжения Hands-free (Hands-free Pairing Mode). Ваша гарнитура автоматически подключится к Bluetooth-гарнитуре стороннего производителя.

8.2 Двусторонний Универсальный интерком

Вы можете запустить соединение через Универсальный интерком с Bluetooth-гарнитурами стороннего производителя точно так же, как если бы Вы устанавливали обычное интерком-соединение между гарнитурами Sena.



Вы можете запустить/завершить Двусторонний универсальный интерком тем же способом, что и стандартный Двусторонний интерком. См. раздел 7.4. "Двусторонний интерком".

8.3 Многосторонний универсальный интерком

Вы можете создать Многосторонний интерком с не более, чем тремя Вашими Интерком-друзьями, которые используют гарнитуру стороннего производителя. Некоторые гарнитуры, произведенные не компанией Sena, могут не поддерживать Многосторонний интерком.

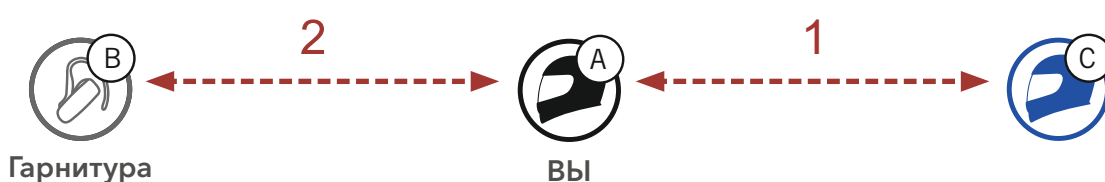
Вы можете позвонить Вашему собеседнику в рамках Многостороннего универсального интеркома тем же способом, как Вы звоните собеседнику при обычном Четырехстороннем интеркоме.

Вы можете запустить/завершить Многосторонний универсальный интерком тем же способом, что и стандартный Многосторонний интерком. См. раздел 7.4. "Многосторонний интерком".

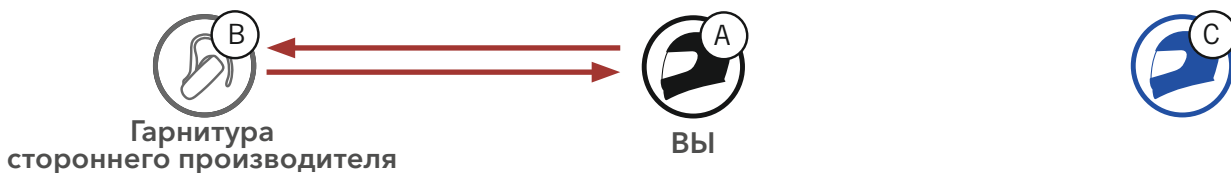
8.3.1 Трехсторонний Универсальный интерком

Вы можете позвонить Вашему собеседнику в рамках Трехстороннего универсального интеркома, в котором объединены две гарнитуры Sena и одна гарнитура стороннего производителя. После того, как между всеми тремя гарнитурами будет установлено интерком-соединение, Вы не сможете звонить с Вашего смартфона при помощи сотовой сети связи. Это обусловлено тем, что после того, как все гарнитуры объединены в интерком, соединение между Вашей гарнитурой и смартфоном временно прекращается. Как только Вы завершите общение по интеркому, гарнитура автоматически восстановит соединение со смартфоном. После этого, Вы сможете звонить с гарнитуры через Ваш смартфон по сотовой сети связи.

1. Чтоб создать Трехсторонний интерком, Вы (А) должны выполнить сопряжение с гарнитурой стороннего производителя (В) и другой гарнитурой производства Sena.



2. Начните общение по интеркому с владельцем гарнитуры стороннего производителя (B), которую Вы включили в свою интерком-группу. Вы можете начать общаться по интеркому с владельцем Bluetooth-гарнитуры стороннего производителя (B). Владелец такой гарнитуры стороннего производителя также может начать общаться с Вами (A) по интеркому.



3. Владелец третьей гарнитуры может присоединиться к Вашей интерком-группе. Чтобы сделать это, он должен совершить вызов Вам по интеркому.



4. Теперь Ваша гарнитура (A), Bluetooth-гарнитура стороннего производителя (B) и еще одна гарнитура (C) объединены в Трехсторонний интерком.



8.3.2 Четырехсторонний универсальный интерком

Вы можете позвонить Вашему собеседнику в рамках Четырехстороннего универсального интеркома тем же способом, как Вы звоните собеседнику при обычном Четырехстороннем интеркоме.

Вы можете создать Четырехсторонний универсальный интерком, имея в наличии разные гарнитуры. Например, Вы можете создать такой интерком между.

1) Двумя гарнитурами Sena и двумя гарнитурами сторонних производителей. Либо между тремя гарнитурами Sena и одной гарнитурой стороннего производителя.

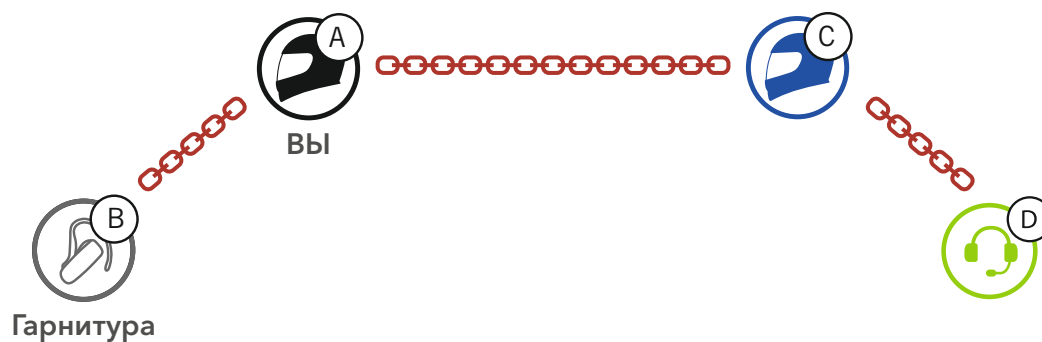
Пример Четырехстороннего универсального интеркома №1

1) Ваша гарнитура Sena (A), Bluetooth-гарнитура стороннего производителя (B), еще одна гарнитура Sena (C) и еще одна Bluetooth-гарнитура стороннего производителя.



Пример Четырехстороннего универсального интеркома №2

2) Ваша гарнитура Sena (A), Bluetooth-гарнитура стороннего производителя (B) и еще две гарнитуры Sena (C и D).



9. ПРИОРИТЕТ ФУНКЦИЙ И ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

9.1 Приоритет функций

Функцию гарнитуры Sena B10 работают в следующем порядке приоритетности:

(Наивысший приоритет)

Взаимодействие со смартфоном

Интерком

Совместное воспроизведение музыки в стерео качестве по Bluetooth

(самый низкий)

Воспроизведение музыки в стерео качестве по Bluetooth

Гарнитура Sena B10 всегда приостанавливает исполнение функции с более низким приоритетом для исполнения функции с более высоким приоритетом.

Примечание: Если Вы выберете функцию воспроизведения музыки в качестве более приоритетного источника аудио данных, то порядок приоритетности реализации функций изменится следующим образом:

(Наивысший приоритет)

Взаимодействие со смартфоном

Воспроизведение музыки в стерео качестве по bluetooth

Интерком

(самый низкий)

Совместное воспроизведение музыки в стерео качестве по Bluetooth

9.2 Обновления ПО

Вы можете обновить ПО Вашей гарнитуры Sena B10 при помощи программы Sena Device Manager.

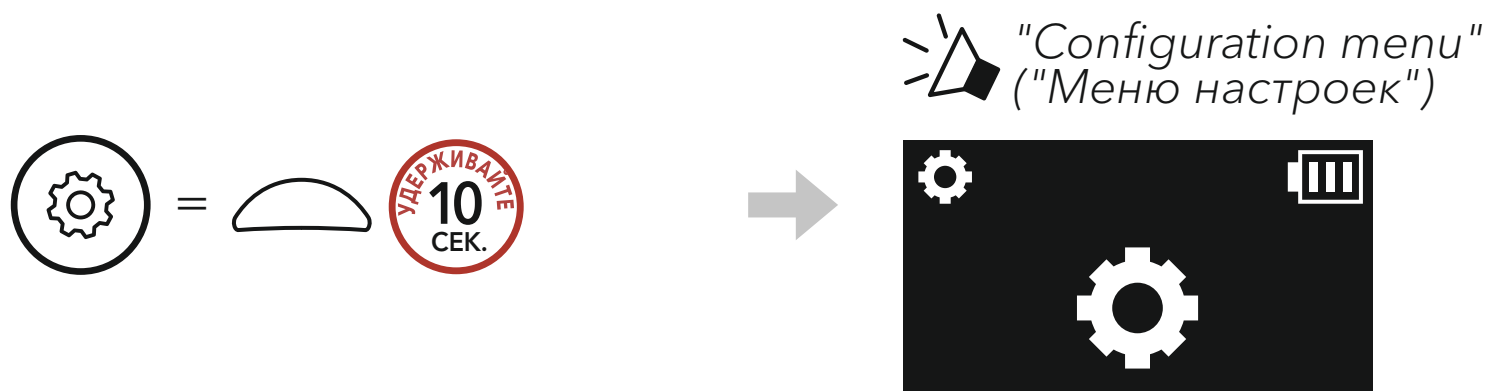
Чтобы обновить ПО гарнитуры Sena B10, подключите ее к Вашему компьютеру при помощи кабеля USB-C и запустите программу Sena Device Manager.

Перейдите по ссылке ниже, чтобы получить больше информации и поддержку для Вашей гарнитуры Sena B10:
<https://www.sena.com/product/B10/>

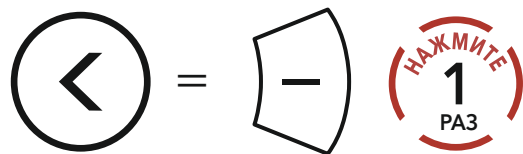
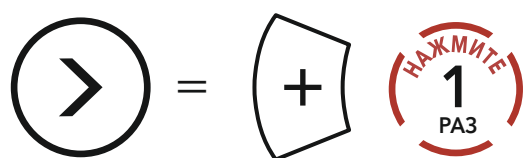
10. НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ ГАРНИТУРЫ

10.1 Меню настроек гарнитуры

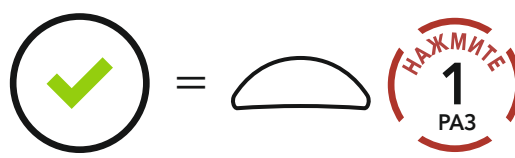
Доступ к меню настроек



Навигация между пунктами меню



Выбор пунктов меню

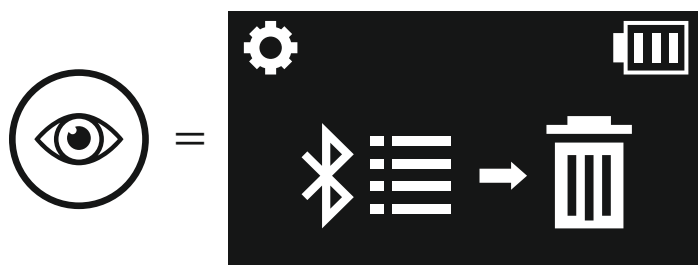


Меню настроек гарнитуры

Меню настроек голосовых подсказок	Нажатие Многофункциональной кнопки
Сопряжение со смартфоном	Нет
Сопряжение со вторым смартфоном	Нет
Сопряжение с навигатором	Нет
Удалить все сопряжения	Исполнить
Сопряжение пульта дистанционного управления	Исполнить
Сопряжение для создания универсального интеркома	Исполнить
Возврат к заводским настройкам	Исполнить
Выход	Исполнить

10.1.1 Удалить все сопряжения

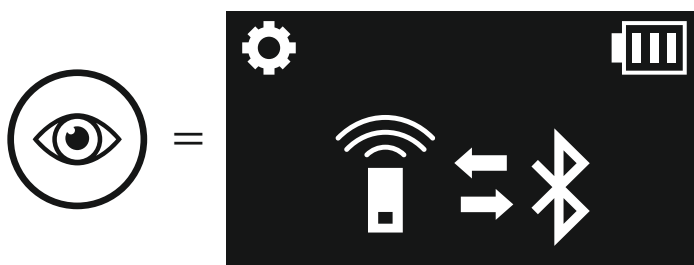
Удалите всю информацию о сопряжениях по Bluetooth, сохраненных в гарнитуре.



10.1.2 Сопряжение пульта дистанционного управления

Вы можете дистанционно управлять гарнитурой с помощью пультов дистанционного управления производства компании Sena. (пульта продаются отдельно).

1. Включите гарнитуру и пульт дистанционного управления.
2. Выполните сопряжение гарнитуры с пультом дистанционного управления.



3. Переведите пульт дистанционного управления в режим сопряжения. Гарнитура автоматически подключится к пульту дистанционного управления, которые Вы перевели в режим сопряжения.

10.2 Настройки конфигурации ПО

Вы можете изменить настройки гарнитуры с помощью приложения **Sena Motorcycles** или программы **Sena Device Manager**.



Приложение
Sena Motorcycles



ПО для управления
устройствами Sena

10.2.1 Приоритет аудио источника (по умолчанию: интерком)

Функция "Приоритет источника аудио" позволяет установить приоритет между использованием интеркома и воспроизведением музыки. В данном случае, воспроизведение музыки также включает в себя воспроизведение голосовых уведомлений от приложений для навигации и входящих сообщений, поступивших на Ваш смартфон. Если в качестве приоритетного источника аудио выбран интерком, воспроизведение музыки будет прерываться во время разговора по интеркому. Если в качестве приоритетного источника аудио выбрано воспроизведение музыки, разговоры по интеркому будут прерываться на время прослушивания музыки.

Примечание: Приоритизация использования источника аудио активна только тогда, когда функция одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников выключена.

10.2.2 Управление смартфоном голосом (VOX Phone) (включено по умолчанию)

Если эта функция включена, Вы сможете принимать входящие вызовы голосом. Когда Вы услышите рингтон входящего вызова, Вы можете ответить на него, громко произнеся любое слово. Например, "Hello" или резко и сильно дунув в микрофон. Функция "VOX Phone" временно отключится, если Ваша гарнитура подключена по интеркому. Если эта функция выключена, то, чтобы ответить на входящий вызов Вам необходимо нажать на Многофункциональную кнопку.

10.2.3 VOX интерком (отключен по умолчанию)

Если функция VOX Intercom включена, вы можете инициировать разговор с последним подключенным собеседником голосом, произнеся какое-либо слово или резко дунув в микрофон. Чтобы начать общение по интеркому, Вы можете произнести "Hello" ("Привет") или резко дунуть в микрофон. Если Вы запустили общение по интеркому голосом, т.е. произнесли слово "Hello", то соединение по интеркому автоматически прервется, если Вы и Ваш собеседник будете молчать в течение 20 секунд после произнесения команды. Однако, если Вы запустили интерком голосом, нажав на Многофункциональную кнопку, то и завершить его Вам придется таким же образом, нажав на Многофункциональную кнопку. Если Вы запустили интерком голосом, произнеся соответствующее слово, а завершили, нажав на многофункциональную кнопку, Вы временно не сможете снова начать общение по интеркому голосом. В этом случае снова нажмите на Многофункциональную кнопку, чтобы заново запустить интерком голосом. Такой алгоритм введен для того, чтобы предотвратить повторную непреднамеренную активацию интеркома, которая может случиться из-за шума сильного ветра. для предотвращения повторных непреднамеренных подключений домофона из-за сильного шума ветра. После того, как Вы перезагрузите Вашу гарнитуру, Вы снова сможете запускать интерком голосом.

10.2.4 Одновременное воспроизведение из нескольких аудио источников. (отключено по умолчанию)

Одновременное воспроизведение из нескольких аудио источников позволяет Вам одновременно слышать звук, передаваемый с двух устройств. Когда эта функция активирована, все вызовы, голосовые уведомления от приложений для навигации или GPS-навигаторов, а также разговоры по интеркому, накладываются на воспроизводимую музыку или уведомления, поступающие со смартфона. Все указанные звуки и уведомления воспроизводятся с в фоновом режиме с несколько уменьшенной громкостью. Если Вы увеличите или уменьшите громкость звука, например, музыки, воспроизводимой на переднем плане, то звук воспроизведения наложенных звуков, т.е. звуков на заднем плане, увеличится или уменьшится соответственно. Вы можете настроить громкость звука, воспроизводимого в фоновом режиме, прямо на Вашей гарнитуре. Вы можете настроить объем фоновых звуков, которые Вы будете слышать, в программе Sena Device Manager или в приложении Sena Motorcycles. Как только Вы активируете функцию одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников, то такие функции как Интерком высокой четкости (HD интерком), передачи голоса в высоком качестве (HD voice) приоритет аудиоисточника (Audio Source Priority) будут временно отключены.

Таблица сочетания звуков, воспроизводимых в основном и фоновом режимах

Модель	Основной режим*			Фоновый режим**
	Смартфон	GPS	Интерком	Музыка или Smart Navi
Гарнитура SENA B10	○ ^A	○ ^A		
		○	○	
			○ ^B	○ ^B
		○		

* Звуки из двух источников, воспроизводимые в основном режиме (на переднем плане) могут звучать одновременно с одинаковым уровнем громкости.

** При прослушивании звуков из одного источника, работающего на переднем плане, в каждый момент времени может звучать только фоновые звуки из одного источника.

A. Вы будете слышать уведомления от приложений для навигации или GPS устройств во время телефонных звонков. Вы можете настраивать громкость звука, поступающего из обоих аудиоисточников можно регулировать на Вашей гарнитуре.

B. Голосовые уведомления от приложений для навигации или GPS устройства будут воспроизводиться в фоновом режиме во время разговоров по интеркому.

Примечание:

- Функция одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников будет активна во время разговоров по Двустороннему интеркому, так как данный вид интеркома поддерживает эту функцию.
- Если эта функция отключена, звуки, громкость воспроизводимых в фоновом режиме звуков вернется к своему отдельному уровню громкости.
- Чтобы функция одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников работала корректно, Вам необходимо выключить и снова включить гарнитуру. Перезагрузите Вашу гарнитуру.
- Некоторые GPS-устройства могут не поддерживать эту функцию.

10.2.5 Уровень громкости фоновых звуков (по умолчанию: уровень 5)

Вы можете настраивать громкость звуков, воспроизводимых в фоновом режиме, только когда функция одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников активна. Уровень 9 соответствует максимальной громкости, 0 – минимальной.

10.2.6 HD интерком (включен по умолчанию)

HD интерком повышает качество передачи аудио сигнала с нормального на высокое. HD интерком будет временно выключен, когда Ваша гарнитура присоединится к Многостороннему интеркому. Если эта функция отключена, качество звука при Двустороннем интеркоме вернется к стандартному.

Примечание:

- Радиус действия гарнитуры в режиме "HD интерком" меньше, чем при обычном интеркоме.
- HD интерком будет временно выключен, когда Ваша гарнитура работает в режиме одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников.

10.2.7 HD Voice (включена по умолчанию)

Функция HD Voice позволяет Вам совершать телефонные звонки с высоким уровнем четкости передачи и воспроизведения звука. Эта функция повышает качество звука, обеспечивая четкость и чистоту звучания во время общения по телефону.

Если эта функция включена, входящие телефонные звонки будут прерывать разговоры по интеркому. При этом, звук, поступающий с устройства SR10 не будет слышен во время общения по интеркому. Трехсторонняя конференц-связь с участником интеркома будет недоступна, если включена функция HD Voice.

Примечание:

- Обратитесь к производителю вашего Bluetooth-устройства, которое будет подключаться к гарнитуре, чтобы узнать, поддерживает ли это устройство функцию HD Voice .
- Функция HD Voice будет работать, только если функция одновременного воспроизведения из нескольких аудио источников выключена.

10.2.8 Голосовые подсказки (по умолчанию: включено)

Вы можете отключить голосовые подсказки, но перечисленные ниже категории подсказок отключить нельзя.- сообщения для меню настроек, уровня заряда батареи, быстрого набора

Продвинутая система шумоподавления (всегда включено) Данная функция снижает уровень фонового шума во время разговора по внутренней связи.

- Меню настроек гарнитуры, индикатор уровня заряда батареи, быстрый набор

10.2.9 Система активного шумоподавления (Всегда активна)

Данная функция снижает уровень фонового шума при общении по интеркому.

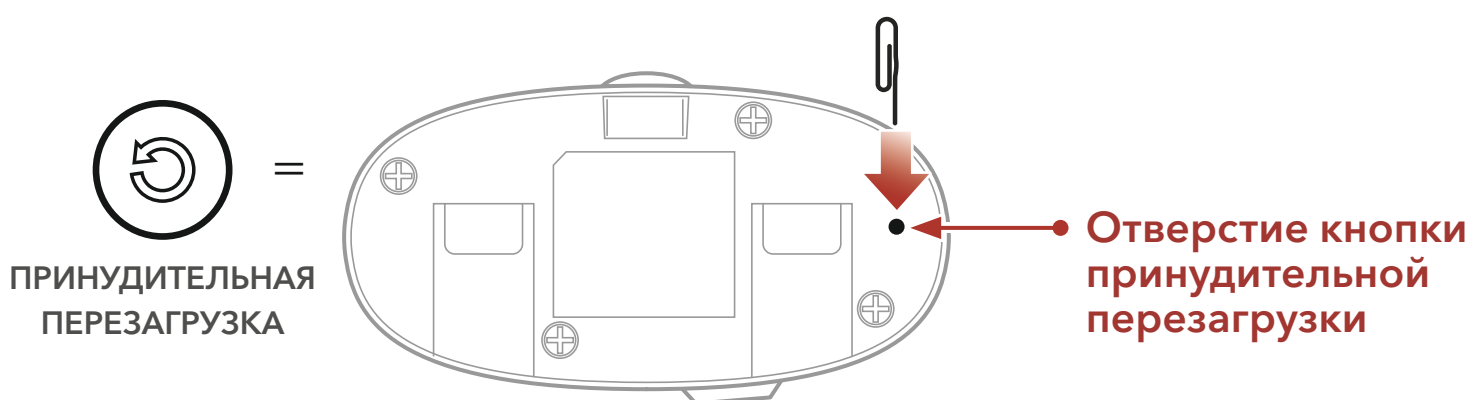
11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пройдите по ссылке <https://www.sena.com/product/B10/>, чтобы получить более подробную информация об устранении возможных неисправностей, которые могут возникнуть при использовании гарнитуры Sena B10.

11.1 Принудительная перезагрузка

Вы можете перезагрузить Вашу гарнитуру в принудительном порядке, если она работает некорректно.

1. Найдите отверстие кнопки принудительной перезагрузки. Это отверстие находится на тыльной стороне основного блока гарнитуры.
2. Осторожно вставьте скрепку в отверстие и слегка нажмите на кнопку возврата к заводским настройкам.



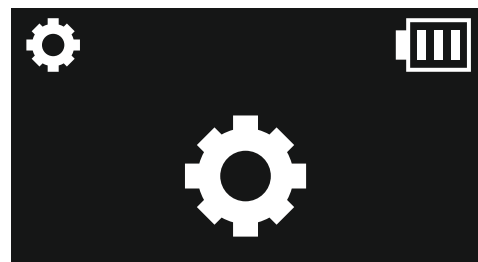
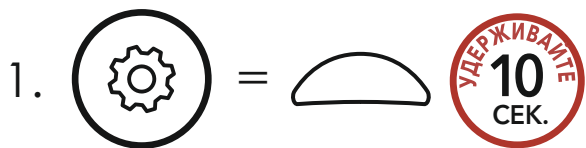
3. Гарнитура выключится.


Примечание: Как только Вы нажмете на кнопку принудительной перезагрузки, все настройки гарнитуры вернутся к значениям, установленным производителем по умолчанию.

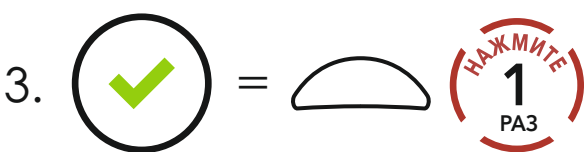
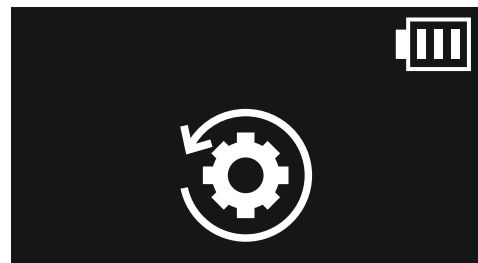
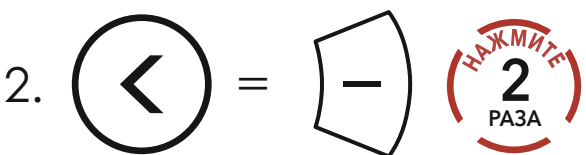
11.2 Возврат к заводским настройкам


Вы можете удалить все настройки гарнитуры и начать ее настройку заново. Чтобы сделать это, воспользуйтесь функцией "Возврат к заводским настройкам".

 "Configuration menu"
("Меню настроек")



 "Factoryreset"
("Возврат к заводским настройкам")



 "Headset reset,
good-bye"
("Выполняется сброс
дозаводских настроек.
Пока!")



© 2024 Sena Technologies Co., Ltd.
Все права защищены.

© 1998-2024 Sena Technologies Co., Ltd. Все права защищены.

Sena Technologies, Inc. оставляет за собой право вносить любые изменения и усовершенствования в свой продукт без предварительного уведомления.

Sena™ является торговой маркой компании Sena Technologies, Inc. или ее дочерних компаний в США и других странах. SF1™, SF2™, SF4™, SFR™, SRL™, SRL2™, SRL3™, SRL-EXT™, SRL-Mesh™, Momentum™, Momentum INC™, Momentum Lite™, Momentum Pro™, Momentum INC Pro™, Momentum EVO™, Cavalry™, Latitude SR™, Latitude SX™, Latitude S1™, 30K™, 33i™, 50S™, 50R™, 50C™, 5S™, 5R™, 5R LITE™, 20S EVO™, 20S™, 10S™, 10C™, 10C PRO™, ProRide EVO™, 10C EVO™, 10U™, 10Upad™, 10R™, ACS10™, ACS-RAM™, B10™, C1™, C10™, C20™, CAST™, 3S™, 3S PLUS™, SMH5™, SMH5-FM™, SMH5 MultiCom™, SMH10™, SMH10R™, SPH10™, SPH10H-FM™, Savage™, Prism Tube WiFi™, Prism™, Bluetooth Audio Pack for GoPro®, IMPULSE™, FURY™, R1™, R1 EVO™, R1 EVO CST™, R2™, R2 EVO™, R2X™, M1™, M1 EVO™, S1™, RUMBA™, RC1™, RC3™, RC4™, STRYKER™, Handlebar Remote™, Wristband Remote™, PowerPro Mount™, Powerbank™, FreeWire™, WiFi Docking Station™, WiFi Sync Cable™, WiFi Adapter™, +mesh™, +Mesh Universal™, MeshPort Blue™, MeshPort Red™, MeshPort Black™, Econo™, OUTLANDER M™, OUTRUSH™, OUTRUSH R™, OUTSTAR™, OUTSTAR S™, OUTFORCE™, OUTRIDE™, OUTRUSH M™, EcoCom™, Parani A10™, Parani A20™, Parani M10™, pi™, Snowtalk™, Snowtalk2™, SR10™, SR10i™, SM10™, SPIDER RT1™, SPIDER ST1™, X1™, X1 Pro™, X1S™, EXPAND™, EXPAND BOOM™, EXPAND MESH™, Bluetooth Mic & Intercom™, Tufftalk™, Tufftalk Lite™, Tufftalk M™, NAUTITALK Bosun™, NAUTITALK N2R™ are trademarks of Sena Technologies Co., Ltd. or its subsidiaries.

Использование данных товарных знаков без прямого разрешения компании Sena запрещено.

GoPro® – зарегистрированный товарный знак компании Woodman Labs из Сан-Матео, Калифорния. Компания Sena Technologies Co., Ltd. («Sena») не связана с Woodman Labs, Inc. Комплект Sena Bluetooth Pack для GoPro® – это дополнительный аксессуар, специально разработанный и произведенный компанией Sena Technologies Co., Ltd. для камер GoPro® Hero3 и Hero4, обеспечивающий возможность подключения по Bluetooth.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Sena осуществляется по лицензии. iPhone® iPod® touch являются зарегистрированными товарными знаками компании Apple Inc.

152 Текнолоджи Драйв, Ирвайн, Калифорния 92618